

## Habemus Papam: Leo XIV eligi como e Papa nobo



Pagina 24

- **Ken lo ricibi restitucion di loonbelasting?**

Pagina 2

- **Secretario di Estado Szabó: Hulanda ta dispuesto pa yuda pero no ta responsabel pa compensa fondo para di USAID**

Pagina 3

- **Adaptacion di e lista di remedi y su beneficio na bienestar di e asegurado**

Pagina 7

ATA ta firma acuerdo pa dos aña cu CEDE Aruba y ta aloca mey miyon florin pa ehecuta proyectonan



Pagina 4

*Falta sosten structural:*  
Boneiro ta lucha pa vivienda pagabel



Pagina 8



**TUI**

**FLASH DEAL**

**10% DI DESCUENTO**

RIBA TICKET DI TUI

PA SALIDA TE CU FIN DI OKTOBER 2025

BISHITA NOS TUI SHOP OF RESERVÁ ONLINE VIA [WWW.TULAW.CU](http://WWW.TULAW.CU) CU CÓDIGO **FD25TF**



**\$5,575 IN TOTAL PRIZES**

**SUNDAY MAY 11 • STARTING AT 1:00PM**

BUY-IN: \$20 • PRE-BINGO AT 12:00PM • BUY-IN: \$2

**PROGRESSIVE JACKPOT STARTING AT \$35,000**

THE CASINO AT  
THE RITZ-CARLTON  
ARUBA



## Despues cu a aumenta e limite cu no ta paga mas, Ken lo ricibi restitucion di loonbelasting?

**Manera ta conoci, Gobierno hunto cu Departamento di Impuesto a anuncia cu ta elimina loonbelasting riba entradanan bao 64.930 florin pa aña. For di januari, algun ciudadano lo a nota cu tin mas placa den nan cartera fin di luna. Sinembargo, no tur ta consciente cu esaki tambe tin impacto pa e restitucion cu tabata haya normalmente fin di aña.**

Te cu 2024, e cobranza di loonbelasting, cu ta un adelanto di e impuesto riba entrada (inkomstenbelasting) tabata cuminsa na un salario di 30.000 (30 mil) florin. E porcentahe tabata 10 por ciento pa e salario anual aki te cu e suma di 64.930. E cambio haci e aña aki ta nifica cu esnan cu ta gana te cu 64.930 florin a base anual, ta paga cero (0) por ciento na loonbelasting y consecuentemente, si no tin mas entrada, no mester paga mas na impuesto riba entrada.

Un efecto di e cambio di limite pa loonbelasting tin efecto pa e inkomstenbelasting den sentido cu e ta keda un obligacion pa entrega esaki anualmente. Mirando cu loonbelasting ta un adelanto di inkomstenbelasting, si no mester di paga mas, e suma cu tin cu yena di obligacion di pago ta cero (0). Pero alabes esey ta nifica cu entrante 2025, pa esnan cu ta gana bou 70 mil florin pa aña, ya lo no tin restitucion for di Departamento di Impuesto.

Bon Dia Aruba a combersa cu un accountant, kende a papia den condicion anonimo, tocante e efectonan di e cambio den cobranza di loonbelasting.

E accountant a splica cu simplemente bisa, loonbelasting ta eigenlijk e debe directo di e empleado pa gobierno, y e cobranza ta sucede a traves di e doño di trabao. Hende ta paga loonbelasting, y na final di aña ora ta entrega nan declaracion, ta pidi un reduccion di e loonbelasting basa riba e debenan cu e persona por tin.

Tin dos tipo di reduccion. Por hacie na comienso di aña, hende por pidi un reduccion di loonbelasting a traves di un formulario entrega na Departamento di Impuesto, y ta ricibi aprobacion cu ya tin un



indicacion preliminar kico e persona ta bay gana e aña ey y mas o menos kico ta bay ta e interes riba su debenan. A base di esey, DIMP ta haci un calculacion, y ta manda bisa cuanto mag kita di salario adelanta. “Pa e persona aki, en bes di kita por ehemplo Afl. 500 di loonbelasting, ta haya un reduccion di comienso di aña caba, anto e ta bay paga Afl. 200. Anto e Afl. 300 ya ta eigenlijk manera un voorschot cada luna di su aftrekpost. Pero awo den caso cu e persona su salario ta bao di e limite cu no ta paga loonbelasting mas, e ora no tin reduccion, y no tin restitucion tampoco. E ora ey e ta cla.”

Hendenan cu antes tabata paga loonbelasting, y awo no ta paga mas, si nan tin interes di prestamo cu nan tabata declara anualmente a traves di inkomstenbelasting, lo no haya e restitucion ey back mas. Pasobra interes of aftrekpostnan cu ta ser yama – por

ehempel, interes di hipoteca, seguro di cas cu ta mara na e hipoteca, seguro di bida, seguro di candela, of interes di car loan, personal loan, etc. Pero e ta mara na e loonbelasting, y no na e AOV of AZV. “Esaki pasobra e AOV y AZV ta postnan cu ta bouw op pensioen, y ta contribui na e cartera di remedi y atencion medico. Esey nan ta cosnan cu normalmente bo no mag kita nada di dje. Normalmente hasta por ehempel e reparatietoeslag ta ser kita primordialmente di loonbelasting.” Den e caso ey, si e persona no ta paga loonbelasting mas, esey kierenen no tin un caminda cu por kit’e di dje y duna back fin di aña.

Loke nos ta mira awo ta cu tin un diferencia na ki momento ta ricibi e placa, pero na final di dia ta keda e mesun placa. “En principio si. E ta simplemente manera un aplasamento. En bes di ‘spaar’ e placa pa luna na DIMP, bo ta hay’e den bo salario y bo lo tin cu

spaar e bo mes. Esey ta primordialmente e cambio cu ta bin.”

Esaki ta nifica cu e placa cu antes tabata haya den restitucion for di DIMP, awo ta hay’e luna pa luna mesora. Y lo mas consehabel ta por ehempel pa e hende pon’e den cuenta di banco, spaar, pa e por tine na final di aña cera mescos cu e tabata haya e restitucion.

“Hopi hende no ta ripara e parti aki. Tur hende ta contento si ta bay haya mas pa luna, pero di otro banda nan no a pensa riba e consecuencia mas aleu. Por ehempel nan ta pensando otro aña mi ta bay declara toch manera tur aña, y mi lo haya algo back, y otro aña esey no ta bay ta e caso. Nos ta papiando di e hendenan cu ta cay den un salario te cu 6mil pa luna. Esnan cu ta gana mas cu esey si ta sigui haci nan declaracion y si nan tin aftrekpost, nan lo haya restitucion back. Pa nan

eigenlijk no mucho a cambia.”

Bon Dia Aruba a puntra e accountant tocante un manera di pensa cu tin na Aruba, cu ta ‘cumbini’ pa tin debe pasobra si no, DIMP ta cay mucho pisa. Awo cu hopi hende no lo haya restitucion basa riba interes riba debe, kico esaki ta nifica? Segun e accountant, esaki ta un mito cu no ta klop completamente cu realidad.

“Esey ta manera un mito, pasobra dependiendo atrobe ki tipo di debe. Por ehempel un hipoteca, e interes ta aftrekbaar mas hopi. Por ehempel pa belasting bo tin un aftrekpost di hipoteca di interes te cu 40mil florin pa aña. Pero por ehemplo personal loan, car loan cu esey, tin un maximo di 5mil pa aña. Dus cu eigenlijk bo yena bo mes cu prestamo, car loan y personal loan, bo lo paga mas na interes cu loke bo por haya back. Pa luna eigenlijk bo ta yenando bo mes cu debe. Bo ta bay ta mas krap, tin menos poder di compra. En principio, ami no ta considera esaki un opcion.”

Lo mas importante ta pa hende tene cuenta cu fin di otro aña no ta bay tin restitucion. Esnan cu ta cu salario te cu 6mil florin, cu actualmente, di januari caba nan a ripara cu nan no ta paga loonbelasting mas, considera spaar e placa aki pa cumpli cu e pagonan cu normalmente tabata haci cu e restitucion. “Mi ta ripara cu toch no a informa e parti aki na pueblo. Y toch ta importante pasobra hopi bi-aha hende ta conta cu ta bay haya algo back, cu ta pon’e pa vakantie of cualkier otro proposito. Pero esey no ta bay ta e caso.”





*Segun Secretario di Estado Szabó:*

# Hulanda ta dispuesto pa yuda, pero no ta responsabel pa compensa fondo para di USAID

**Recientemente Secretario di Estado pa Digitalisacion y Relacionnan di Reino, Zsolt Szabó a contesta preguntanan cu el a ricibi for di miembro di Tweede di Kamer, Raoul White tocante e parto temporal di financiamiento di Merca pa organisacionnan humanitario na islanan CAS.**

Primeramente parlamentario White (GroenLinks/PvdA) a puntra kico ta e impacto di e paro temporal di financiamiento di parti di Merca na Corsou, Aruba y Sint Maarten (e islanan CAS) den general y especificamente pa organisacionnan humanitario, riba sector di salud y educacion, y tambe riba asistencia legal y educacion legal pa persona indocumenta, migrante y hendenan cu ta busca proteccion.

Contestando e pregunta Secretario di Estado Szabó a splica cu pa motibo cu e fondo di United States Agency for International Development (USAID) a baha, tin menos financiamiento disponibel pa proyectonan di desaroyo mundial. Esaki, el a indica, tin efecto tambe riba e organisacionnan internacional y social cu ta traha na Aruba, Corsou y Sint Maarten ya cu e organisacionnan aki ta activo den diferente area y e impacto ta varia segun e organisacion y segun si nan a ricibi financiamiento directo of indirecto di parti di Merca.

El a remarca cu no ta un responsabilidad di gabinete Hulandes pa duna claridad riba e fondo aki of pa haci investigacion riba e posible impacto di e paro aki, y cu ta e gobiernonan di e paisnan autonomo tin e responsabilidad principal pa compensa e falta di e fondo di parti di Merca.

Parlamentario White a pidi e Secretario di Estado pa indica kico ta e consecuencianan concreto si e financiamiento keda para. Secretario di Estado Szabó a splica cu gabinete Hulandes no por indica e consecuencianan concreto si e financiamiento di USAID keda para definitivamente.

El a remarca cu e responsabilidad principal ta riba e gobiernonan di e paisnan autonomo pa compensa parcialmente e falta di fondo. El a splica como ehempel, cu e autori-



dadnan di Corsou a duna un donacion unico na algun organisacion, incluyendo Fundacion Salud pa Tur, pa nan por sigui ofrece cuido primario pa hende indocumenta na Corsou. El a agrega cu Hulanda tambe a contribui cu un aporte modesto den 2024 na Salud pa Tur.

E parlamentario a puntra tambe si tin consecuencia concreto riba Boneiro, Sint Eustatius y Saba (e islanan BES), specialmente Boneiro, awor cu proyectonan importante na Aruba y Corsou no ta ricibi financiamiento (temporalmente). E Secretario di Estado a contesta cu no tin indicacion cu lo tin consecuencia concreto pa e islanan BES.

Parlamentario White a puntra e Secretario di Estado si e ta mira e importancia di e proyectonan cu tabata ser realisa cu es financiamiento den general y especificamente pa e sector social. Contestando e pregunta Secretario di Estado Szabó a splica cu e ta reconoce e importancia di e proyectonan aki.

El a sigui splica cu Aruba, Corsou y Sint Maarten tin un sector social cu hopi organizacion activo cu ta traha pa bienestar di nan pueblo. El a indica cu e proyectonan cu e parlamentario ta referi na dje ta regularmente financia parcialmente pa USAID, hunto cu otro fuente di fondo. El a

reitera cu ta den man di e gobiernonan local mes pa traha hunto cu sector social pa mira kico por ser haci si e fondo no ta yega mas pa realisa dicho proyectonan.

E parlamentario tambe a puntra con e Secretario di Estado ta mira e situacion desahoy despues di e paro di tres luna cu a ser indica di parti di Merca, na cual e Secretario di Estado a splica cu dia 10 di maart, minister di Asuntonan di Exterior di Merca a duna un indicacion di e grado di e recorte structural cu lo sigui e paro.

El a splica cu informacion adicional a sali recientemente via medio Americano cual ta indica cu e idea ta pa para gran mayoria di actividadnan di USAID, como tambe un gran parti di e programanan di ayudo di Departamento di Estado. El a indica cu e decision final ainda no a ser tuma, pero e consecuencianan mundial por ta considerabel. Cu 27% di e gasto mundial di ayudo, Merca ta e donador individual mas grandi.

Contestando e pregunta di e parlamentario si e ta den dialogo cu e islanan CAS tocante e consecuencianan di e paro di financiamiento di USAID, Secretario di Estado Szabó a splica cu durante e reunionnan di gobierno recien cu el a tene cu e paisnan den Caribe, nan a toca e tema aki y e posibel consecuencianan di esaki.

Parlamentario White a puntra Secretario di Estado Szabó si e ta reconoce cu e desaparicion di e proyectonan ta un responsabilidad pa Reino, door di e relacion estatal special cu e islanan CAS, na cual e Secretario di Estado a contesta cu e no ta reconoce esaki. El a splica cu e relacion estatal special no ta nifica cu Reino tin e responsabilidad pa compensa pa e desaparicion di e financiamiento externo y a remarca cu e ta un responsabilidad principal di e paisnan den Caribe.

E parlamentario a puntra tambe si Hulanda ta dispuesto pa pensa hunto riba otro fuente di financiamiento, manera fondo humanitario internacional of subsidio Europeo, y tene un rol facilitante.

Secretario di Estado a splica den su contesta cu organisacionnan social tin e libertad pa tuma contacto cu fondonan humanitario y ta den nan propio man pa haci solicitudnan nobo. El a indica cu Hulanda ta dispuesto pa tene un rol facilitante.

El a sigui splica cu tin diferente fondo Europeo cu por ser usa. Pa Boneiro, Sint Eustatius y Saba, e “speciaal gezant” ta yuda cu e solicitudnan. Aruba, Corsou y Sint Maarten por pidi mesun tipo di yudansa di Hulanda si nan kier, pero te awor, esey no a tuma luga.

El a agrega cu e paisnan CAS tambe por usa e servicio di e “National Contact Points” (NCP) di RVO cu ta yuda e proceso di solicitudnan y ta organisa training y reunionnan informativo. PA esaki tambe Hulanda por tin un rol facilitante, si nan ta pidi pa esaki.

Parlamentario White a puntra si Hulanda y e islanan CAS ta reconoce e trabou esencial cu organisacionnan local y internacional ta haci pa persona cu ta busca proteccion. Contestando e pregunta Secretario di Estado Szabó a splica cu Hulanda ta reconoce e rol importante cu e organisacionnan local y internacional por tin den e cadena migratorio pa proteccion y promocion di derecho humano.

El a indica cu e parti di experiencia y bon practica por sir-

bi como instrumento valioso pa e autoridadnan y sector social. Organizacion internacional manera UNHCR ta ser usa pa duna conseho riba implementacion di politica di migracion.

Relaciona cu e situacion actual na Venezuela, e parlamentario a puntra si Hulanda ta considera cu algun Venezolano na islanan CAS mester di proteccion specifico, na cual Secretario di Estado Szabó a contesta cu politica di entrada ta un asunto di cada pais y ta cay bou responsabilidad di e minister di Husticia di e paisnan den Caribe. Tur pais den Caribe mester respeta e tratado Europeo di Derecho di Hende (EVRM).

El a indica cu Venezolanonan por apela riba articulo 3 di EVRM si nan ta enfrenta riesgo real na maltrato. E persona mes mester proba es riesgo. E autoridadnan mester evalua cada caso separa, y si e riesgo ta real, e persona no por ser deporta.

El a remarca cu pa Hulanda, e situacion na Venezuela no ta ser considera excepcional. Esaki ta nifica cu un persona cu mester bolbe no ta automaticamente considera un victima di persecucion y mescos ta conta pa e paisnan den Caribe.

Por ultimo, parlamentario White a puntra si Hulanda, como e pais mas grandi den Reino, ta sinti responsabilidad pa e impacto di e decision riba derecho humano di hende na e islanan CAS, incluyendo hende indocumenta, migrante y personanan cu ta busca proteccion.

Secretario di Estado Szabó a splica cu den Reino Hulandes, migracion—incluyendo entrada, asilo, y derechonan humano—ta un asunto di cada pais. Aruba, Corsou y Sint Maarten tin e responsabilidad pa cu esaki. E cooperacion ta basa riba igualdad, consenso y bon relacion.

El a remarca cu gabinete Hulandes ta kere cu derechonan humano mester ser respeta globalmente y cooperacion cu e islanan CAS ta enfoca riba optimalisa e sistema migratorio segun e deseo y necesidadnan di cada pais.



# ATA ta firma acuerdo pa dos aña cu CEDE Aruba y ta aloca mey miyon florin pa ehecucion di proyectonan

**Recientemente Aruba Tourism Authority (ATA) y CEDE Aruba a firma un acuerdo di cooperacion cu e meta pa duna back na comunidad y di e mesun forma brinda bishitantenan di Aruba e oportunidad pa yega mas cerca di comunidad tambe,**

Director di CEDE Aruba Daniel Tecklenborg a splica cu e organizacion t'ey pa yuda e iniciativanan di comunidad den diferente area. Den area di financiamiento, buscamento di fondo, capacitacion di e organisacionnan, crea rednan colaborativo, abogacia, y tambe a traves di programanan cu nan ta ehecuta pa basta tempo caba, manera Aruba Doet, Aruba Volunteers, Bario Unico, Let's Act y hopi mas.

El a sigui splica cu nan ta traha segun cuater pilar strategico cual ta enfoca riba empoderacion ciudadano, door di cual nan ta brinda gruponan den bario apoyo den varios area. Nan ta enfoca tambe riba bienestar comunitario y colaboracion den bario, por ehempel cu centronan di bario, organisacionnan di bario y NGO cu ta traha riba nivel nacional.

El a agrega cu nan ta enfoca tambe riba sosten na gruponan vulnerabel pa medio di diferente NGO cu ta haci proyectonan piloto nobo, y nan ta enfoca riba capacitacion di organisacionnan door di duna training y coaching na directivanan y na organisacionnan cu ta ehecuta proyecto.

Tecklenborg a indica cu CEDE Aruba ta traha cu un lista largo di colaboradornan caba, nan ta cu Gobierno di Aruba, Gobierno di Hulanda, cu varios fondo Hulandes, cu Union Europeo, diferente compania local y awor ATA tambe lo forma parti di e lista aki.

"Pa nos ATA ta un organizacion partner nobo hopi importante strategico pa haci mas impacto den nos comunidad. Mirando cu turismo ta e pilar principal economico nos ta haya hopi importante cu tin mas inversion tambe den e comunidad local y asina nos ta hopi contento cu nos por kick off e acuerdo aki," el a remarca.

El a splica cu e acuerdo ta bay enfoca riba cuater pro-



grama principal cu ta participacion voluntario pa medio di Aruba Volunteers, programanan despues di scol pa hoben (youth after school programs), tambe e parti di corporate social responsibility y e parti di eventonan den bario.

"Ta diferente area cu nos ta enfoca riba dje y mi ta kere cu e ta hopi importante pa mobilisa varios organizacion, varios hende den diferente bario pa medio di e colaboracion aki. Nos ta gradici ATA, pero tambe gobierno pa e confiansa. Nos ta kere nos ta bay haci un bunita trabou aki y nos lo informa comunidad riba tur programa y proyecto cu lo tuma luga," el a indica.

CEO di ATA Ronella Croes a subraya cu pa ATA ta un honor pa nan por yega na e punto aki. El a conta cu tabata un trayecto cu a inicia algun aña pasa. El a remarca cu e intencion di tin un colaboracion cu CEDE no ta algo nobo, pues ta algo cu nan a bin ta evalua na varios ocasion. "E ta ainda mas bonita ora cu despues di asina hopi esfuerso ta yega na tin un palabracion y por formalisa esaki," el a expresa.

Croes a enfatisa cu esaki ta algo importante pa ATA den parti di nan plan pa 2026, pero tambe nan plan corporativo multianual como oficina di turismo. El a splica cu nan tin delinea acuerdonan strategico cu diferente socio y e acuerdonan strategico aki ta un manera pa ATA eleva su esfuersonan riba diferente area, incluyendo proteccion di naturalesa y medio ambiente, pero tambe preservacion di cultura y promocion di esaki.

El a agrega cu den esaki por pensa tambe riba acuerdonan cu institucionan den e sector di educacion unda cu colaboracion asina aki por permitinan pa duna un man pa forma e forsa laboral cu ta necesario den sector turistico.

Croes a remarca tambe cu acuerdonan strategico ta enfoca riba e parti social, pa trece turismo mas cerca di comunidad, pero tambe yuda di un manera of otro trece turismo mas ainda presente den mejoracion di calidad di bida, cual ta algo cu a bin dilanti na varios ocasion, incluyendo como parti di ATA su inves-

tigacion realisa aña pasa.

Y CEDE Aruba ta parti di e acuerdonan strategico cu ATA a bin ta traha riba dje.

Pa loke ta e programa cu acuerdo firma cu CEDE Aruba ta contene, Croes a splica cu tin diferente proyecto. Un di nan ta e parti di plataforma pa boluntarionan cu ta algo cu CEDE ya caba ta organisa. El a enfatisa cu nan kier duna mas realse na esaki, mas inventarisacion y posibilidadnan pa conecta boluntarionan cu diferente proyecto. Den esaki, el a indica, por pensa riba boluntarionan local, pero tambe boluntarionan cu ta bishita e isla.

El a menciona cu den e aspecto aki nan tin experiencia cu CEDE caba, caminda cu CEDE ta asisti ATA cu gruponan di bishitante cu ta bin Aruba y cu kier haci algo back pa comunidad, y ta un colaboracion cu nan ta contento cune tambe.

Croes a agrega cu pa duna realse na e proyecto aki no mester pensa ariba gruponan di bishitante so awor, pero pronto nan lo facilita e

bishitante di tal manera cu e por sa tambe con e por duna back durante di su estadia. Cada individuo cu bishita, e 1.4 miyon mas o menos cu ta bishita via avion y tambe turistanan crucero, por haya miho informacion y por ser conecta pa asina drenta bari-onan, drenta comunidad y duna nan asistencia.

El a sigui splica cu e acuerdo ta encera tambe un programa cu tabata existi den pasado caba, cu ta 'Happy to Give Back'. Esaki, el a menciona, ta bira e plataforma cu nan ta relansa bou di e acuerdo aki unda cu bishitantenan por haci un donacion y asina contribui mas ainda na comunidad di Aruba.

Otro proyecto bieu cu tambe ta forma parti di e acuerdo aki ta enfoca riba inversion den hubentud di Aruba, cual ta otro punto di enfoca pa ATA. E proyecto aki di programanan pa hoben despues di scol (youth after school programs) lo bay consisti di un minimo di 10 programa den un lapso di dos aña unda cu lo enfoca riba brinda na minimo 200 hoben e posibilidad pa desaroya nan mes mas personalmente, pero tambe inculca e sentimento di liderazgo bou di e hobennan.

Croes a indica cu e otro aspecto di e acuerdo ta naturalmente cu como ATA nan kier mira mas eventonan den bari-onan unda cu e bishitante por yega mas cerca, pero tambe e localnan por beneficia mas ainda di diferente manera pa medio di turismo.

E acuerdo ta consisti tambe di un minimo di cuater evento, y den esaki por pensa riba por ehempel festival di cuminda den bario, eventonan unda cu por expone artesanía local, of tambe eventonan intercultural pa medio di otro componentenan.

E acuerdo entre ATA y CEDE Aruba ta pa dos aña y pa cual ATA a aloca 250 mil florin pa aña, cu ta un inversion total di mey miyon florin di fondo di turismo cu ta bay back pa comunidad pa medio di e vehiculo di ATA y den acuerdo y colaboracion cu e organizacion CEDE Aruba.

Potretnan: Facebook Aruba Tourism Authority



**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figueroa (closer editor)  
Leo Maduro  
Raisa Montilla  
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes  
sulaika.croes@cspnv.com  
Mark Gomes  
mark.gomes@cspnv.com

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Associated Press  
Ret Karibense  
Data Key

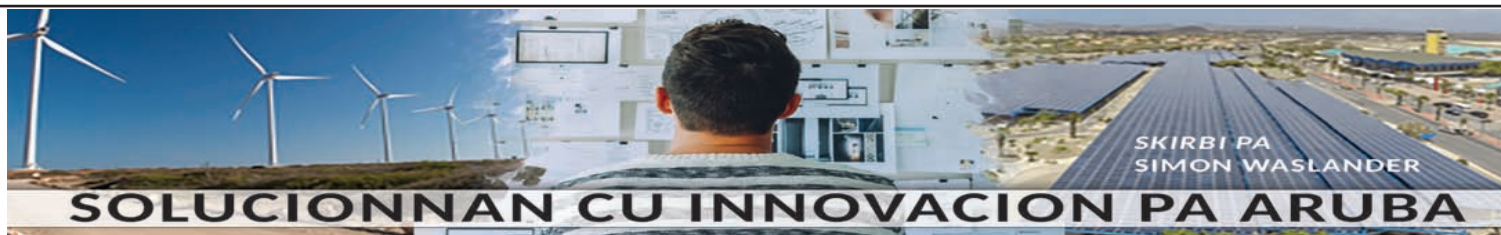
**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



## Carrying Capacity: Aruba no tin luga pa 16.000 hende extra

Recientemente nos ta tende hopi noticia over e hecho cu tin un scarsedad di trahador. Den e contexto aki varios instancia a indica cu mester 'importa' miles di trahador stranhero pa bin Aruba. Den mi opinion esaki lo bira un desaster social di magnitud inmenso. Den e columna aki nos lo discuti varios factor cu ta reenforza mi opinion tocante e topico aki.

Carrying Capacity: Den e eleccion cu a pasa aña pasa, nos a tende hopi discusion di e termino "Carrying Capacity".



Di loke nos sa Aruba Tourism Authority, a traha un rapport amplio di e topico aki. Te cu mi sa, nunca a publica esaki si, y nos ta wak tambe cu e

discusion di e topico aki no ta hayando mucho tension mas cerca nos kader politico. Pasobra no ta solamente cu kier bin cu 16.000 trahador extra, pero tambe nos mester realisa, cu nan lo bin cu nan famia cercano.

Ademas di esaki, mester hopi infraestructura den forma di scol, caminda, extra cama di hospital etc.

Tur esaki mientras nos sistemanan actual ya caba ta bou presion inmenso. Den tur esaki e ta duidelijk pa mi cu Aruba a surpasa su Carrying Capacity, y den contexto aki nos kier puntra A.T.A. pa publica e rapport aki, pa pueblo lo por studia esaki di cerca.

**Automatisacion:** Un factor tecnologico crucialmente importante ta e tendencia internacional di automatisacion. Ya caba nos ta wak varios reportahe internacional cu companianan grandi ta automatizando varios cupo di trabou, den por ehempel warehouse, cushina y te hasta trabou intelectual di caliber halto manera accounting y consulting.

Awo imagina nos importa 16.000 trahador extra, pa despues resulta cu un parti grandi di tur e trabou cu salario minimo aki wordo automatisa.

Esaki ta forma e argumento mas potente contra e importacion di trahador, door cu e tendencianan internacional tecnologico, ta indica cu gran parti di trabou por wordo automatisa caba.

E tendencia aki den futuro lo solamente bira mas potente y como resultado mi ta di opinion cu un parti hopi di

trabounan na hotel lo wordo automatisa por completo, bahando e necesidad pa labor humano.

E lo ta un desaster di caliber inmenso, si resulta cu e miles di trahadornan importa den futuro cercano keda sin cupo di trabou door di AI & Automatisacion.

**Deficit pa SvB & AZV:** Den un jaarverslag di un par di aña pasa, AZV a indica cu cada trahador cu salario minimo ta forma un deficit pa e fondo, esaki tambe ta e caso pa e fondo social di pensioen di SvB.

Si mester bin cu 16.000 hende extra pa traha den trabounan salario minimo of hopi cerca di esaki, e fondonan social lo bin bou un presion inmenso riba largo plaso. Den e contexto aki tambe ta parce mi hopi imprudente pa haci esaki.

**Scarsedad pa Vivienda:** Nos ta tende hopi rapport cu tin un scarsedad inmenso pa vivienda pagabel na Aruba, ya caba esaki ta hayando basta tension politico y tambe ta culpando e sector di vacation rentals pa e scarsedad di vivienda pagabel.

Awo usando logica hopi simpel, si ya caba no tin vivienda pagabel na e momento aki, con nos por ga om cu e situacion aki si mester bin cu 16.000 trahador extra incluso nan famia cercano y tur e infraestructura cu mester wordo traha pa duna e trahadornan aki un existencia digno? Esaki simplemente lo haci e crisis di vivienda pagabel mas palpabel ainda.

No tin ningun parlamentario ta nota e hecho simpel aki?

## PwC cuts 1,500 jobs overnight—Proof that automation, not recession, is driving the layoffs

May 6, 2025 | Nathaniel Foster

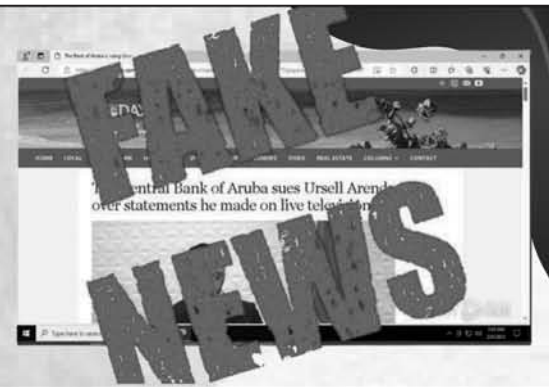




## Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.  
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website  
[www.arubatoday.com](http://www.arubatoday.com).

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: [bondia.aruba@gmail.com](mailto:bondia.aruba@gmail.com)



## A.T.A. a entrega su Cuenta Anual 2024

*Crecemento turistico di 13% a impulsa record den impacto economico*

Manera un bon ehempel pa tur otro entidad publico, Aruba Tourism Authority (A.T.A.) recientemente a entrega su cuenta anual, audita pa un accountant, na Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cilia, cumpliendo asina cu e reglanan vigente. E cuenta anual ta refleha un año record di crecimiento y di trabou duro pa sigui desaroya, innova y balansa nos turismo, siendo e unico pilar economico di nos pais.

For di año 2011 cu Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a bira un entidad autonomo, tur año sigui a cumpli cabalmente cu entregamento di nan cuenta anual audita na tempo, den luna di maart (no mas tarda cu promer di april) di e año siguiente. E rapport di año 2024 ta refleha un gran logro, innovacion y compromiso fuerte cu un futuro sostenibel pa Aruba.

### Turismo a crece cu 13%

E Rapport Anual 2024 ta destaca e crecimiento constante di turismo riba nos isla, cu 1.42 milyon huespednan 'stayover', cu ta representa un aumento di 13% compara cu año 2023 y un nivel sobresaliente di satisfaccion di



huesped cu un promedio di 9 punto di e 10 nan disponible pa por husga. E logro aki a contribui na un ingreso di Afl. 5.4 biyon (pendiente cifra final di Banco Central), cu a traduci na e cifra di entrada di mas halto desde año 2011 cu A.T.A. a nace como un entidad sui generis, como tambe año record pa Aruba su turismo.

Den un contexto global di cambio economico y preocupacion encunto sostenibilidad, Aruba a represalia como un lider den Caribe, apostando fuerte riba turismo di High-Value / Low-Impact y orientando su strategia pa un futuro regenerativo.

### Kier crece responsablemente

"Cada año ta trece su reto, pero tambe tin oportunidad. E Rapport Anual 2024 ta refleha e determinacion pa continua cu crecimiento na un manera responsabel,

proteha nos comunidad y medio ambiente, y fortalece e prosperidad di Aruba pa futuro generacionnan. Cu strategia Multi Annual Corporativo (yama: MACS 2025-2035), nos ta enfoca na locual cu Aruba por ofrece na su huespednan, pero tambe kico nos huespednan por duna bek na Aruba. Esaki ta refleha sigur den entre otro e campaña di comunicacion internacional cu a lansa siman pasa esta 'When You Love Aruba, It Loves You Back'. Tabata palabranan di Ronella Croes, Chief Executive Officer (CEO) di A.T.A.

### Un año di logro

Pa loke ta metanan cuantitativo riba nivel di maneho nacional, a logra lo siguiente: Meta - Logro

1. Stay-over	Visitors
Arrivals +3%	+13%
2. Tourism Receipts	
+6%	+16%*
3. Revenue Per Available Room	+ 1 %

+12%

4. Cruise Visitor Arrivals +7% +20%  
\*Estimated final

A.T.A. a enfoca den año 2024 tambe riba produccion di su di cuater plan di maneho multi-anual (MACS 2025-2035) pa cual a delinea mas cu 100 accion pa diferente actor banda di A.T.A. pa e periodo te cu año 2030. Accionnan cu ta inclui den e "Position Paper" 'Turismo 2030. Un Aruba dushi pa Biba y pa Bishita'. Diferente investigacion a forma parti di e base pa delinea e direccion, entre otro un estudio enfoca riba "Local Sentiment", pero tambe "Visitor Sentiment".

Desaroyo di turismo regenerativo, enfocando riba conservacion di naturalesa y bienestar di e comunidad. Instalacion di sensor den luganan turistico pa crea un miho maneho y optimalisa e fluho di huespednan pa yuda proteha e recursonan natural. No por lubida inversionnan cuantioso den e producto mes, manera renoba y embece e area rond di Baby Beach.

Creacion di campananan global manera "The Aruba Effect" y "Relaxathon" cu a pusha e marca Aruba aun mas

ariba den e mercado internacional. Reforsa colaboracion publico-privada pa garantiza un industria di turismo diversifica y inclusivo. Tur a ricibi atencion di 2024.

### Mas transparencia

A.T.A. a prepara y a entrega un rapport na conformidad cu e "Landsverordening instelling A.T.A. Sui Generis" pa continua cu un proceso di transparencia y dunamento di cuenta, incluyendo revision y aprobacion di e Hunta di Supervision. Di e forma aki Gobierno di Aruba y despues tambe Parlamento di Aruba, tin un bista cla y transparente di e entranan cu A.T.A. a conta cu ne año pasa y tur e esfuersonan di promocion cu a haci y cu a conduci na e crecimiento di 13% den cantidad di turista, mas ainda e crecimiento di e entranan cu turismo a produci pa henter nos economia, aki ta calcula cu e "Tourism Receipts" lo por refleha un crecimiento di 16% compara cu 2023.

A.T.A. su entrada anual a surpasa e meta stipula y 91% di e presupuesto stipula pa mercadeo a wordo usa.

Pa mas informacion y pa mira resaltadonan di e Cuenta Anual por bishita [www.ata.aw](http://www.ata.aw).

## SETAR empoderando educacion: tur scol na Aruba awo conecta riba Fiber!

SETAR ta orguyoso di anuncia cu a finalisa e proyecto di Fiber 'Next Generation', conectando tur scol na Aruba riba Fiber. Un proyecto importante pa e desaroyo educativo y tecnologico di tur scol na Aruba cu a cuminsa na 2022, di cual awo scolnan na 83 adres ta disfruta di un conexion di Internet via Fiber y tur su beneficiarios na un prijs special.

E logro aki ta marca un stap grandi pa modernisa e expe-



riencia di enseñansa, siguiendo cu nos studiantenan, maestronan y institutonan educativo tin acceso na e hermentnan necesario pa por

crece den e mundo digital. Conecta riba Fiber, nos scolnan por disfruta di beneficiannan manera bon speed di Internet, estabilidad y hopi mas

oportunidad pa un enseñansa interactivo y innovativo.

SETAR a inverti mas di 1 Mion florin pa realisa e proyecto aki, cu tin como meta pa crea un infraestructura digital resiliente cu ta cla pa futuro, y ta refleha SETAR su compromiso pa aporta na nos comunidad y educacion di nos futuro generacion.

Educacion ta e base di nos futuro y door di inverti den nos futuro generacion nos ta segura cu niun estudiante no ta keda atras den e era digital

y cu cada mucha tin acceso igual na recursonan y posibilidadnan pa siña, crece y desaroya nan mes. Asina aki nos ta contribui tambe na realisa e metanan di Sustainable Development Goals di Nacionnan Uni, en particular meta 4 Quality Education.

Como nos compania nacional di telecomunicacion, SETAR ta orguyoso di por inverti den e futuro di Aruba, por medio di innovacion, colaboracion y sosten na educacion. Hunto nos ta creando un Aruba mas fuerte y mas conecta.



## AZV: Adaptacion di e lista di remedi y su beneficio na bienestar di e asegurado

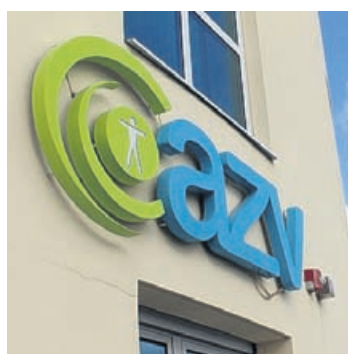
**Recientemente (1 di mei 2025) Gobierno di Aruba y Organo Ehecutivo AZV a anuncia un adaptacion den e lista di remedi di AZV. Manera ya tabata conoci, e pandemia di Covid-19 tabata tin su efecto riba nos economia cu consecuencia cu AZV mester a baha e gasto cu 60 milyon. Esaki a haci cu AZV mester a reduci e cantidad di remedi cu tabata wordo cubri.**

Un di e cambionan mas principal tabata tin di haber directamente cu e adaptacion di Ley AZV tocante remedi, proclama 1 di juli 2022 y cu a bay na vigor 1 di october 2022. E cambio principal tabata cu e asegurado ya no tabata tin derecho mas riba e remedinan conoci como

“OTC” (Over The Counter), esta e categoria di remedi pa cuidu propio y cu por wordo cumpra sin receta di dokter. Adicionalmente tabata tin un otro categoria di remedi cu a sali for di e lista positivo. Na e momento aki AZV a haci un excepcion cu ta cubri nan solamente ora tin cierto indicacion medico of pa uzo pa malesa cronico. Awor casi 5 aña despues di e pandemia Covid-19 y cu un bon recuperacion di e economia, tin tur oportunidad pa AZV duna back na su aseguradonan.

### Kico e cambio desde 1 di mei 2025 ta nifica?

E adaptacion di e lista di remedi ta nifica cu aproximadamente 129 remedi a bay back riba e lista. Contrario na e situacion anterior, unda



cu AZV tabata paga esakinan solamente pa un grupo di asegurado, esta e grupo di asegurado cu tin malesa cronico, awor ta disponibel back pa tur asegurado di AZV. Esey ta nifica cu hasta pa un malesa di duracion corto, bo lo haya bo remedi.

### Pa duna algun ehempel di loke AZV ta cubri back:

- Remedi contra alergia; e genericonan di Clari-

tine, Zyrtec, Allegra of Promethazine.

- Remedi contra dolor di stoma; Losec, Pantoprazole, Famotidine, etc.
- Remedi contra dolor manera Cataflam, Voltaren, Celebrex, Ibuprofen, etc.
- Remedi contra secamento di wowo, natural tears, etc.
- Remedi contra diarrea y sacamento; Motilium, Primperan, Imodium, Bisacodyl, etc.
- Remedi pa yuda sistema digestivo; Metamucil, Duphalac, etc.
- Remedi contra eczema of “rash” manera Nizoral of Dermovate.

Pues e asegurado por bay trankil botica ya cu AZV ta cubri e remedinan aki sin

ningun tipo di restriccion.

### Tene cuenta cu “OTC” (remedi pa cuidu propio)

Tur asegurado mester tene cuenta cu e categoria di remedi “OTC” (Over The Counter), esta remedinan pa cuidu propio no ta cay den e cobertura di AZV. Nan ta remedi pa cual bo no tin mester di receta y no tin cu bay niun dokter di cas (ni especialista!) pa haya nan. Bo ta cumpra e remedinan aki directamente na botica.

### Mas informacion

Pa lesa e lista di remedi, bay riba [www.azv.aw](http://www.azv.aw) (homepage) y di biaha lo bo wak e seccion “Lista di remedi”. Primi riba esaki y e lista completo lo habri.

## Hulanda: Al menos cinco hende a casi muri di vaping



**(NLTimes)—Al menos cinco persona na Hulanda a casi muri di humamento di sigaria electronico (vaping). A pone cuatro den coma artificial pa nan pulmon por recupera suficientemente pa asina nan por hala rosea riba nan mes, segun un investigacion pa RTL Nieuws.**

E cinco persona aki a ser admiti na hospital den condicion critico den e ultimo lunanan. Segun e emisor, nan no conoce otro y a usa diferente marca di vapes cu diferente sabor, tur di cual ta ilegal na Hulanda. Nan no ta e unico hende cu tabatin mester di cuidu den hospital despues di usa un vape. Disesis hospital a conta RTL cu nan a admiti varios pashent cu problema serio di pulmon conecta na vaping, incluyendo pulmonnan colapsa, neumonia y malesa

di pulmon COPD. E pashentnan tabata mayormente hobennan.

Segun e neumologo Frank Borm di e Antoni van Leeuwenhoek Ziekenhuis, no ta cla pakico e personanan aki a bira asina malo compara cu otroan cu no a bira hopi malo. “Nos ta mira cu un persona ta reacciona hopi mas fuerte na un substancia den un vape y a bira malo cu hemoragia y inflacion masivo,” el a conta e emisor. “Pero e otro, ken ta usa e mesun vape, no ta reacciona na dje mes. E epidemia di vape, pa motibo aki, ta similar na Covid: un persona ta haya verkouden, e otro ta muri. E por pasa cu cualkier persona.” Esther Croes di e Trimbos Instituut a urgi mayornan pa papia cu nan yiunan. “Puntra nan si nan ta vape. Splica e noticia aki na nan. Nos mester garantisca cu casonan asina no sucede mas.”



**AWE**

**MINI MEGA MEGA PLUS**

**Awo cu 2 florin mas, bo por gana e**

**\* Afl. 400.000,-**

**\* Afl. 300.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

**MEGA PLUS**

**HUNGA AWO**

## Parlamento di Corsou lo trata vivienda temporal di Estado

(Curacao.nu) – Parlamento di Corsou a reuni ayera den un sesion publico pa papia tocante e recomendacionnan di e comision temporal cu a analisa e asunto di vivienda di e Estadonan. E reunion ta sigui inmediatamente despues di aprobacion di e rapport di e comision den un reunion di e Comision Central.

Un di e preguntanan haci durante e reunion di comision biniendo di parlamentario Giselle Mc William ta pakico e parlamento actual mester tuma e decision aki y no e parlamento nobo cu lo

sinta dia 11 di mei. Segun Juniel Carolina, presidente di e comision temporal, un retraso lo gasta tempo.

E recomendacion di e comision ta e proposicion pa parlamento reuni temporalmente den e edificio di gobierno Forti. Carolina a splica cu esaki ta e momento corecto pa tuma un decision, ya cu renobacionnan na Forti ta andando caba. E ahustenan necesario awor por ser inclui den e diseño. Si tin retraso, ta posible cu trabounan realisa anteriormente lo mester ser ahusta atrobe.

Banda di e decision aki,



parlamento mester vota edificio di City Hall, unda ta tambe riba e renobacion di e usa e entrada actualmente pa

reunionnan parlamentario. E comision ta propone pa crea un ruta di Wilhelminaplein pa Waterfortbogen.

Carolina a agrega cu segun un representante di Ministerio di Asunto General, no tin obhecion si parlamento reuni temporalmente na Forti. Giselle Mc William, sinembargo, a agrega un advertencia. El a cuestiona si, mirando e separacion di poder den un estado constitucional democratico, ta na su lugar pa parlamento reuni den e mesun edificio cu gobierno.

## Falta sosten structural: Boneiro ta lucha pa vivienda pagabel

(CaribischNetwerk) – Aunke Hulanda ta responsabel pa garantisa subsidio den Caribe Hulandes, ayudo structural ta pendiente ainda. Na Boneiro e preocupacionnan tocante e costo di bida halto ta crece, specialmente ora ta trata di vivienda. Actualmente ta dificil pa haya acceso na e regulacion di subsidio di huur existente, cual ademas ta inadecua y mal comunica

Lista di espera y mal comunicacion Tin dos forma di subsidio di huur na Boneiro. E prome ta pa personanan cu un entrada abou cu ta huur vivienda social via Fundashon Cas Bonairiano (FCB) y por ricibi un reduccion di huur. Pero e oferta di vivienda ta limita, Somers ta enfatisa: “Tin mas o menos 1.000 pa 1.200 hende riba e lista di espera.”

E di dos regulacion, e ‘Contribucion di Huur Priva’ (BPV), ta destina pa huurdo cu un entrada abou den sector priva. Pero e pregunta ta si e residentenan ta entrega aplicacionnan. “E website di gobierno ta indica cu e piloto a caba na 2022,” Somers ta bisa sorprendi. “E ora ey tur hende ta pensa cu no ta posibel mas. Esey naturalmente no ta bon informacion.”



Regulacion ta defecto Segun Somers, e areglo no ta funciona debidamente. “Tin hopi miseria rond di e Contribucion di Huur,” e ta bisa. “Por ehempel e huurdo y doño di cas mester entrega e peticion hunto, pero no ta tur doño di cas kier coopera. Por ehempel, pasobra nan tin miedo cu Autoridadnan di Impuesto lo descubri cu nan tin entrada adicional.”

Ademas, segun Somers, no ta cla tambe kico ta e prijs di huur exacto. “E ta inclui tur cos? E ta huur basico? Esey no ta cla.”

www.Huurnan halto, yudan- sa lento

Mama soltero Leandra (23) di Boneiro ta ricibi subsidio di huur, aunke pa obtene esaki no tabata facil. “A tuma mi 5 luna pa hay’e,” e ta splica. “Pero e ta yuda. Asina mi no mester preocupa cu sobrevivencia y mi por tin un dak riba mi cabes.”

Leandra ta haya e gastonan di vivienda riba e isla preocupante. “E prijsnan ta mucho halto pa loke nos ta haya riba e isla aki. Bo entrada ta casi completamente gasta na vivienda. Esey ta loco. Bo ta paga 850 pa casnan tipo caha chikito di sapato,” e ta bisa.

### Honestidad

Hulandes Marissa (26) ta huur un studio den hardin di un hende. E mes no a tende di e regulacionnan prome. “Algo asina ta parece mi bon, pasobra bida aki ta caro. Na Hulanda tambe mi a ricibi uitkering di vivienda, mientras cu mi tabata gana mas eynan. Esey a hacie mas facil pa mi por a cumpli cu mi gastonan.”

Aunke e ta puntra su mes si cosnan ta funciona mesun suave aki. “Na Hulanda, bo mes ta aplica p’e. Aki, bo ta depende di e doño di cas. Kico si por ehempel bo no tin

bon contacto cu nan?”

E tambe no ta confia e sistema. “Con bo sa cu bo ta haya loke bo tin derecho riba dje? Y cu e doño di cas no ta warda parti di e placa pa su mes?”

### Demasiado molester

Un doño di cas di un studio local, cu kier keda anonimo, a ser conscientisa di e regulacion door di e huurdo pero a hala atras. “Tabata mucho papel y un wardamento largo pa bo placa,” e ta bisa.

E ta kere cu e areglo lo no funciona na Boneiro. “Ningun hende aki ta gusta comparti nan entrada. E ta mucho priva. Y hendenan kier djis haya nan placa aden na tempo.”

### Responsabilidad di Reino

Segun gobierno local, gobierno ta responsabel pa e subsidio di huur, no e isla mes. Awor Boneiro tin cu regla esaki pa medio di su propio regulacion—y esey ta innecesariamente complica. “Subsidio di huur ta politica di entrada y pues un tarea pa gobierno,” Somers ta bisa. “Dicon no djis adopta e regulacion for di Hulanda, si e ta funciona bon eynan? E placa ta bin di gobierno caba, pero e trabounan administrativo awor ta poni incomodo cerca gobierno local.”

E regulacion a ser evalua na 2024, pero implementacion structural no a tuma lugar ainda. “A dicidi pa sigui como un piloto,” e ehecutivo provincial Nina den Heyer (Vivienda Social) a bisa. “Di un banda, pa haci ahuste y test y di otro banda, pa mira hunto cu ministerio di Vivienda con nan por forma esaki.”

Bon informacion ta crucial Con bo ta preveni cu doñonan di cas no kier coopera cu e regulacion di huur priva? Por ehempel, pasobra nan no kier pa autoridad di impuesto haya sa cu nan tin entrada adicional? “Bon informacion ta crucial den e areglo aki,” Den Heyer ta bisa. “Y bo por preveni di hunga cu prijs di huur solamente cu condicionnan cla y bon control.”

E meta final? “Suficiente vivienda pagabel y un regulacion cla pa sosten di huur. Nos ta trahando duro pa logra esaki,” asina e diputado a bisa.

No ta cla cuanto hende tin actualmente riba e lista di espera pa vivienda na Fundashon Cas Bonairiano (FCB). Preguntanan di prensa tocante e status di e proyecto di vivienda social den e discreto di Hato tambe ta keda sin contesta.



Paga

# SKOA

Schoolgeld

Online y participa pa  
Gana AWG 500.-



**Metodonan di pago**

- Aruba Bank Online & App: Busca "SKOA Schoolgeld" den e Address Book
- Aruba Bank Customer Service Kiosk – Disponibel na e "Self Service" area di Camacuri, Hato of San Nicolas Branch

\*TUR mayor cu paga SKOA Schoolgeld online prome cu 31 di juli 2025 ta participa pa gana AWG 500.-



## Ley nobo lo aumenta e contribucion propio pa asistencia social cu centenares di euro: Nibud

(NLTimes)–Un cantidad di hende cu limitacion eventualmente lo mester paga centenares di euro mas pa e cuido cu nan ta hayando si gobierno sigui cu un proposicion pa un cambio di ley. E contribucion financiero cu e personanan en cuestion mester paga pa e ayudo cu ta cay bao di Ley di Sosten Social (Wmo) por subi te na 328 euro pa luna, asina e Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting, un consehero independiente di presupuesto tambe conoci como Nibud, a calcula.

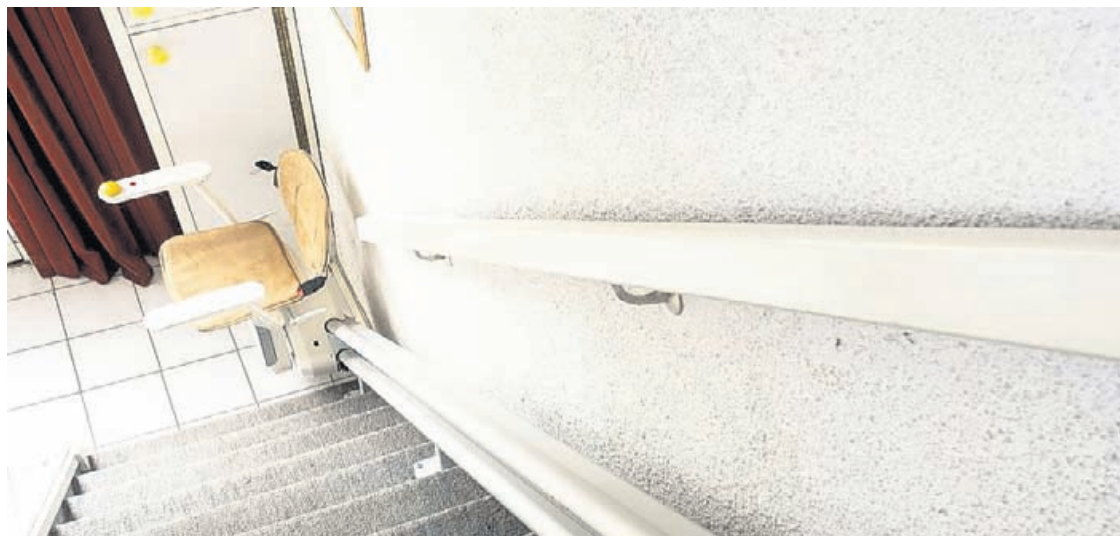
Nibud a haci e calculacionnan aki pa nan cliente Ieder(in). E organisacion ta preocupa pa e aumento di tarifanan. “Cuido y sosten lo ta mucho caro pa hende cu ta bibando cu un discapacidad pa henter nan bida,” e director di e or-

ganisacion, Deborah Lauria, a skirbi.

Segun Ieder(in), e proposicion di ley tampoco no ta cuadra cu e Convenio di UN riba Derecho di Persona cu Limitacion. Den e convencion ta para cu derecho adkiri no mag di deteriora.

Nibud a calcula cu e tarifa maximo lo conta pa hende cu un entrada anual di mas cu 64.000 euro desde 2027. Hende cu ta gana te cu 135 por ciento ariba e minimo social lo paga un tarifa fiho di 23 euro pa luna.

Actualmente ta e caso cu tambe tin un tarifa fiho pa tur hende, sin importa entrada of activo. E tarifa aki ta 21 euro e aña aki. E Gabinete kier cambia esey pa asina personanan cu tin un entrada mas halto paga un tarifa mas halto pa e cuido cu nan ta hayando.



Riba e limite di entrada estableci, e contribucion personal ta aumenta cu 10 euro pa cada 100 euro di entrada.

Cosnan cu ta necesario pa yuda cu e persona su discapacidad, manera ahustenan na cas, yudansa y cuido den dia, ta cay bou di e Wmo. Municipalidadnan ta respon-

sabel pa ehecion, pero politica nacional ta determina e financiamiento.

Director di Nibud Arjan Vliegthart tambe a critica e proposicion. E ta kere cu e ta un “aumento mucho fuerte y mucho skerpi cu ta nifica cu hendenan cu un entrada te na e promedio pronto lo paga

mucho mas di nan propio contribucion cu nan ta haci awor.”

Vliegthart tambe a referi na investigacion den pasado, cual a muestra cu 40 por ciento di e grupo cu lo ser afecta pa e cambio aki actualmente ta evitando cuido caba debi na e gastonan.

## Rapport confidencial ta adverti cu Amsterdam ta enfrenta riesgonan huridico riba politica di clima

(NLTimes)–E ciudad di Amsterdam lo por core riesgo legal si no logra tuma accion mas fuerte riba cambio di clima, segun un informe huridico confidencial traha pa agencia di abogado NautaDutilh. E resultado a ser raporta pa De Telegraaf, cual a cita fuentenan cerca di e gobierno municipal.

E rapport a ser encarga pa e ciudad mes pa evalua responsabilidad legal y riesgonan relaciona cu politica di sostenibilidad. Den acuerdo cu De Telegraaf, e rapport no a ser comparti pafo di e servicio civil municipal debi na preocupacionnan dentro di e departamento di Asunto Huridico cu publicacion por conduci na complicacion huridico pa e ciudad.

Den acuerdo cu e corant su



rapportahe, NautaDutilh a conclui cu Amsterdam ta legalmente obliga pa yuda proteha residente di e efectonan di cambio di clima. E firma a declara cu si e ciudad no cumpli cu e obligacion aki, e por ta den violacion di e convencion Europeo di Derecho Humano. E rapport tambe ta bisa cu e ciudad mester contribui su parti na esfuersonan di proteccion di clima.

Den acuerdo cu e rapport,

ciudadanonan of gruponan di interes por presenta nan demanda pa forsa e ciudad tuma medidanan adicional of desafia permisionan. E gobierno nacional tambe por interveni y rekeri accion. NautaDutilh ta adverti cu cualkier escenario por resulta den daño na reputacion.

De Telegraaf ta informa cu e conseho huridico ta inclui recomendacion pa Amsterdam pone metanan interino cu

por ser midi y pa muestra cu su politica ta efectivo. E rapport ta bisa cu e ciudad mester bay mas leu cu esfuersonan general y duna evidencia di resultado.

E corant a informa tambe cu e emisionnan di gas di efecto invernadero di Amsterdam pafo di e ciudad a ser calcula na shete biaha mas grandi compara cu esnan dentro di e limite di e ciudad. Esaki ta inclui emisionnan di proveedor y transporte. Te awor, e ciudad no a pone metanan pa reduci e emision. NautaDutilh segun informe a señala cu e tipo di emision di “scope 3” tabata un factor importante den e caso di clima contra Shell y a bisa cu gobierno tambe por ser teni responsabel pa nan.

E rapport tambe ta adverti cu proceduranan legal por tarda of stroba varios fase di

proyectonan di desaroyo di area, incluyendo plan di vivienda. De Telegraaf a describi esaki como un riesgo financiero pa e ciudad.

E corant a bisa cu e informe ta menciona e terminal di crucero na Amsterdam como chempel di un asunto complejo. E ciudad no ta planea pa cera esaki prome cu 2035 pa motibo financiero. Tambe a señala cu e ciudad anteriormente a considera promove cuminda vegano pero a tuma tiki paso den e direccion ey.

Segun De Telegraaf, e rapport ta conseha Amsterdam pa enfoca menos riba interesnan a corto plaso y mas riba obligacionnan di sostenibilidad a largo plaso. E agencia di abogado tambe a conclui cu e ciudad por enfrenta opcionnan dificil segun e ta purba cumpli cu tanto rekisito legal como metanan di politica.



## Brazil: Construcccion di caminda ta genera critica prome cu conferencia di clima den Amazonia

(AP) — Na caminda pa e conferencia anual di clima di ONU, programa pa tuma lugar den Amazonia di Brazil na november, e construcccion di un caminda ta halando atencion, cu criticonan argumentando cu e ta bay conduci degradacion ambiental.

Prome cu e conferencia, yama COP30, gobierno estatal di Para ta construyendo un avenida di 13km diseña pa alivia trafico riba un autopista principal cu ta core paralel.

E caminda tabata planea hopi prome cu Belem, e area metropolitano di 2.5 miyon persona cu ta sinta den rand di Amazonia, a keda scogi como anfitrión di e conferencia. Esey no a stop critica skerpi, sinembargo, pasobra e caminda ta spera di corte door di e ultimo restonan di selva forestal na Belem.

Construcccion di caminda den Amazonia, cu historicamente a conduci hopi biaha



na deforestacion y desaroyo di areanan cercano, tambe ta den contraste fuerte cu un meta central di conferencianan di clima, y en particular esaki: conservacion di biodiversidad.

Presidente Brasileño, Luiz Inacio Lula da Silva, kende a haci e reduccion di deforestacion un enfoko central di su administracion, frecuentemente a gaba cu esaki ta bay ta e prome conferencia asina den selva Amazonico.

Amazonia ta clave pa regula clima, pasobra mata ta absorbe dioxido di carbon, un gas di invernadero cu ta kenta e planeta ora e ta keda libera den atmosfera.

“Nos ta bay organisa e miho COP den historia pasobra e topico di tur esnan teni na otro paisnan tabata Amazonia,” Lula a bisa mientras e tabata bishita Belem na februari. “Esaki ta bay ta den Amazonia.”

Un mapa oficial di proyecto ta muestra un linea stret divi-

diendo un area berde door di e rand di e ciudad. E area protegi aki ta un tiki mas grandi cu Manhattan. E tabata diseña na 1993 pa protege dos lago, un riu y pa restaura un selva degrada. Sinembargo, su reglanan ta permiti propiedad priva, deforestacion aproba pa gobierno, y obra publico. Dos campus di universidad ta ubica den e area.

E proyecto ta data back na 2020. Construcccion a cuminsa na mita di 2024, a pesar di critica tocante su impacto riba un di e poco areanan berde cu ta resta den e ciudad. E proyecto a hala atencion mas amplio na maart, tempo cu BBC a reporta cu e avenida tabata “siendo construi pa COP30.” Mientras noticieronan rond mundo a cuminsa comparti e relato, gobierno di Brazil a duna un declaracion bisando cu e avenida no tabata entre e 33 proyecto di infraestructura planea pa COP30.

Den un declaracion pa Asso-

ciated Press, gobierno estatal di Para a bisa cu e avenida, yama Liberdade, ta bay ta un autopista express y no ta bay permiti desaroyo rond di dje.

E crecimiento caotico di ciudadanan Brasileño, sinembargo, ta sugeri cu esaki ta bay ta un promesa dificil pa cumpli. Cantidad di area publico a keda ocupa pa e construcccion irregular di vivienda – desde structuranan modesto de condominionan luhoso – cu expectativa cu eventualmente lo legalisa nan, cu hopi biaha ta sucede.

Belem ta e capital di Para, cu ta mancha pa gobernador Helder Braballo, un politico di un famia tradicional cu ta aliado di Lula. Ambos ta sostene boramento pa azeta den e boca cercano di Riu Amazonia, probablemente un punto di disputa durante COP30.

E caminda ta programa pa keda inaugura tiki prome cu e conferencia cuminsa dia 10 di november.

## Venezuela ta nenga cu miembronan di oposicion a bandona e pais bao operacion di rescate internacional

(AP) — Gobierno Venezolano diaranson a reconoce pa prome biaha cu miembronan di oposicion di e pais a bandona e compleho diplomatico Argentino unda nan a refugia pa mas cu aña, pero a rechasa cu nan yegada na Merca a sucede bao un operacion di rescate internacional, manera caracteriza pa e fraccion politico y Departamento di Estado Mericano.

Minister di Interior Venezolano, Diosdado Cabello a bisa cu movementonan di e grupo a keda negocia cu gobierno y ademas a alega cu un di e seis persona cu a drenta e residencia di embahador Argentino na maart a bandona e compleho na augustus, contradiciendo declaracionnan anterior di oposicion.

Declaracionnan di Cabello a yega como 24 ora despues cu Secretario di Estado Mericano, Marco Rubio a anuncia riba rednan social cu e miembronan di oposicion



tabata den territorio Mericano despues di “un rescate exitoso.”

Gobierno di presidente Argentino, Javier Milei a permiti pa e seis persona drenta residencia di embahador ora autoridadnan leal na partido gobernante na Venezuela a emiti orden pa nan aresto, acusando nan di promove actonan di violencia pa desestabilisa e pais. E grupo a inclui manager di campaña y director di comunicacion di lider di oposicion, Maria Corina Machado, como tambe Fernando Martinez,

un minister di gabinete den añanan 1990.

Martinez a bandona e compleho na mita di december, y segun autoridadnan Venezolano, a presenta dilanti fiscal. El a fayece na februari.

Despues di anuncio di Rubio diamars, Machado a gradici hende involucra den loke el a yama un “operacion impecable y epico pa libertad di cinco heroe di Venezuela.” Pero Cabello a alega cu solamente cuatro persona tabata keda den e embahada

despues di salida di Martinez.

Desde fin di november, e grupo a denuncia e presencia constante di agentenan di servicio di inteligencia y polis pafo di e residencia. Tambe a acusa gobierno di presidente Nicolas Maduro di corta coriente y awa na e compleho. Gobierno ta rechasa e acusacionnan.

“Nan ta haci nan show, y na final, nan ta caba negociando,” Cabello a bisa diaranson durante su show semanal riba television estatal. Cabello no a ofrece detaye di

movementonan di e grupo pa yega Merca. Pero el a alega cu Machado a negocia cu gobierno pa permiti su mama bandona e pais, cu el a bisa e mama a haci dialuna riba un vuelo comercial bayendo capital Colombiano, Bogota.

Machado, kende a ser mira den publico ultimo biaha na januari, no a responde inmediatamente na acusacionnan di Cabello.

Mientras e show di television di Cabello tabata ser transmiti, manager di campaña di Machado, Magalli Meda, a bisa riba X cu tabatin un inval na su cas y a comparti potret marca cu tempo mustrandu hombernan bisti na preto, algun cu nan cara tapa, y bistiendo bulletproof vest, den un sala.

“Nos ta denuncia cu na e momento aki, mientras Cabello ta gaña tocante supuesto negociacionnan pa nos salida, su brasa represivo ta violando nos cas na Caracas,” el a bisa. “E imagennan aki a ser obteni remotamente apenas algun momento atras.”



## Pa prome biaha, Haiti tabatin representacion den un conclave

(DiarioLibre) Desde di-  
aranson te cu ayera, 133  
cardenal a reuni den Ba-  
silia di San Pedro na Vat-  
icano pa eligi e sucesor di  
Papa Francisco, kende a  
fayece dia 21 di april, y pa  
prome biaha den historia  
di Iglesia Catolico, Haiti  
ta participa den un con-  
clave.

Presente na e conclave tabata  
e cardenal Haitiano Chibly  
Langlois, obispo di e comuna  
di Les Cayes, situa den e parti  
zuidwest di e pais.

Entre e 70 paisnan cu a vota  
den e conclave aki tabatin  
Haiti, representa pa Cardinal  
Langlois, marcando e prome  
biaha cu Haiti a participa den  
e proceso aki.

“Esaki ta un muestra di  
reconocemento di e madurez  
di Iglesia na Haiti”, Mon-  
señor Max Leroy Mésidor,  
presidente di e Conferencia  
Episcopal di Haiti, a bisa e  
corant Le Nouvelliste.

Langlois tin 66 aña di edad  
y ta un sacerdote cardinal di  
San Giacomo na Augusta.

El a nace dia 29 di novem-  
ber 1958, den e comuna di  
La Vallée, den e diocesis di  
Jacmel, na e parti zuidwest  
di Haiti. Eynan el a termina  
su estudionan basico cerca  
e Rumannan di Instruccion  
Cristian.

El a drenta e Petit Sémi-  
naire Collège Saint-Martial  
na Port-au-Prince pa su  
educacion secundario y, na  
1985, a transferi pa e Grand  
Séminaire Notre-Dame den  
e capital, unda el a sigui su  
estudionan filosofico y teo-  
logico, obteniendo un licen-  
cia den teologia.

Segun e corant Corriere della  
Sera, Langlois a ser ordena  
como sacerdote dia 22 di sep-  
tember 1991, y a sirbi como  
vicario di e catedral di Jacmel  
te na 1994, ora el a muda pa  
Roma.

Durante dos aña el a studia  
na e Universidad Pontifical  
Lateran y a obtene un licen-  
cia den teologia pastoral cu  
un disertacion titula E Evan-  
gelisacion Nobo, un Obra di



Inculturacion na Haiti.

El a regresa Haiti na 1996  
y te cu 2004 a dirigi e ofici-  
nanan diocesanu di e comu-  
nidad Jacmel, dedica na min-  
isterio cateketico y hubenil.  
Na mesun momento, for di  
2000, e ta sacerdote parokial  
di e Santuario di Inmaculada  
Concepcion na Des Oran-  
gers y un profesor di teologia  
pastoral na Grand Séminaire  
Notre-Dame na Port-au-  
Prince.

Tambe for di e aña ey el a  
duna les na e instituto dioc-  
esano pa educacion y promo-  
cion humano na Jacmel.

El a ser nombra Obispo di e  
comuna di Fort-Liberté door  
di Juan Pablo II dia 8 di april  
2004, y a ricibi ordenacion  
episcopal dia 6 di juni 2004,  
for di e Arsobispo di Cap-  
Haïtien, Hubert Constant—  
su predecesor y prome obispo  
di e cede ey.

E co-consagradornan tabata e  
Obispo di Jacmel, Monseñor  
Guire Poulard, y e Arsobispo  
di Port-au-Prince, Monseñor  
Joseph Serge-Miot, kende a  
fayece den e temblor di 2010.

Dentro di e Conferencia  
Episcopal di Haiti, el a pre-  
sidi e comision di kateke-  
sis (2004-2012) y ainda ta  
miembro di e comision di  
misionnan (desde 2007).

El a presencia den prome  
man e temblor masivo cu a  
azota e isla na 2010, birando  
un figura clave den e recon-  
struccion material y spiritual  
di e pais.

Dia 15 di augustus 2011,  
Benedicto XVI a transferi'e  
pa e asiento residencial di

e comunidad di Les Cayes,  
caminda el a bira e di nueve  
obispo. Dia 15 di december  
di e mesun aña ey, el a ser eli-  
gi como presidente di e Con-  
ferencia Episcopal di Haiti.

Como hefe di e episcopado,  
el a halsa su voz na diferente

ocasion como contesta riba  
e sufrimento y pobresa di e  
pueblo Haitiano. Tambe el  
a fungi como mediador den  
negociacionnan pa promove  
dialogo entre e presidente  
Haitiano y su contrincan-  
tenan durante e crisis politico  
profundo di e pais, promovi-

endo e iniciativa nacional di  
reconciliacion “Hunto pa  
Haiti”.

El a ser crea y proclama car-  
dinal pa Papa Francisco den  
e consistorio di dia 22 di feb-  
ruari 2014, cu e titulo di San  
Giacomo na Augusta.

# LUNA DI LOCURA

## CUMpra 2 <sup>LOTTO 5</sup> Y HAY 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA  
RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS. MAS BO  
CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE 2 TE CU 31 DI MEI

Pa mas informacion bishita [lottoaruba.com](http://lottoaruba.com) of yama Lotto na 525-7555  
of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.

[www.lottoaruba.com](http://www.lottoaruba.com)

LIKE US ON

facebook

[Facebook.com/bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)



## Artista Kevin Osepa di Corsou nomina pa Prix de Rome Visual Arts 2025

(Curacao.nu)—Artista di Corsou Kevin Osepa a keda nomina pa e prestigioso Prix de Rome Visual Arts 2025. Fondo Mondriaan a anuncia e shortlist ayera, riba cual Osepa ta un di e cuater artistanan selecta. Prix de Rome ta e premio di arte mas bieu y importante na Hulanda y e parti Caribense di Reino.



Kevin Osepa (1994) ta un artista visual y trahador di film. E ta conoci pa su trabounan multidisciplinario den cual e ta explora temanan manera identidad, spiritualidad y cultura afro-Caribense. Su practica ta inclui fotografia, pelicula y arte di instalacion. Su trabou ta destaca e complejidad di herencia Caribense y realidad postcolonial. Su obranan anteriormente a ser exponi na entre otro Stedelijk Museum Amsterdam y Wereldmuseum Rotterdam.

E hurado ta elogia con Kevin Osepa, pa medio di su lens unico, no solamente ta haci e consecucionan di colonialismo visibel, pero tambe ta transcende nan. Su storianan místico-realístico ta ofrece un alternativa cu e narrativa dominante occidental ta dirigi na unidad holístico. Di e manera aki, e artista ta logra nabega entre diferente cultura y historia na un manera convincente. E hurado ta kere cu su acercamento multi-capta crea un obra profundo y innovativo.

E Premio di Roma ta ser organisa door di Fondo Mondriaan den nomber di e ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia. Meta di e premio ta pa encurasha artistanan talentoso y aumenta nan visibilidad. E ganador lo ricibi un premio cash di 40.000 euro y e oportunidad pa participa den un periodo di trabou cu un artista-den-residencia di nan escogencia.

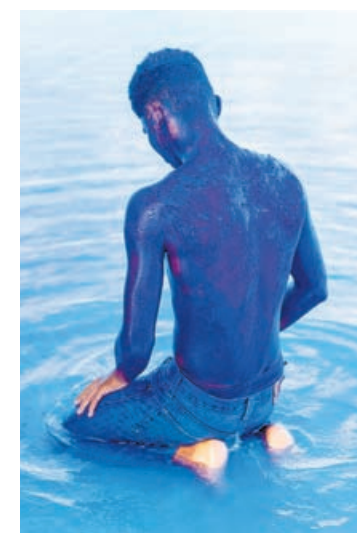
E nominadonan pa e Premio di Arte Visual di Roma 2025 lo desaroya obranan nobo cu



lo ser presenta den un exposicion mas laat den aña. Un hurado independiente lo husga e obranan y selecta e ganador final. E ceremonia di

premiacion lo tuma lugar den temporada di otoño di 2025.

Cu su nominacion pa Premio di Roma, Kevin Osepa ta confirma su posicion como un di e artistanan principal di su generacion. Su trabou ta contribui na aumenta e visibilidad di perspectivanan Caribense dentro di arte contemporaneo.



## Homber acusa di persigui Jennifer Aniston

(BBC)—Un homber acusa di a dal su auto door di e portanan di cas di e actriz Jennifer Aniston a ser acusa di persigui y vandalismo.

Jimmy Wayne Carwyle, di New Albany, Mississippi, ta ser acusa di a manda e strea di Friends mensahenan di bos, email y medionan social indesea desde maart 2023. E homber di 48 aña ta ser

acusa di a dal su Chrysler PT Cruiser shinishi door di e porta dilanti di cas di Aniston den e bario di Bel Air na Los Angeles dialuna atardi.

Fiscal a bisa cu e accidente a



causa dañonan grandi y Aniston, di 56 aña, tabata na cas na momento di e incidente. Den acuerdo cu e Departamento di Polis di LA, un guardia di seguridad a detene Carwyle den e garashi di Aniston prome cu polis a yega y arest'e.

Carwyle a ser acusa di delito di persigui y vandalismo, fiscal a bisa diahuebs. E ta enfrentando tambe un circunstancia agravante di e menasa di daño corporal grandi. Carwyle ta ser acusa di a molestia e actriz di Friends desde 1 di maart 2023 door di mand'e comunicacionnan indesea.

E mester a aparece den corte diahuebs. Si e ser condena

pa e acusacionnan, e por enfrenta te cu tres aña di prison, segun e Departamento di Polis di LA.

Fiscal di districto Nathan Hochman a bisa: "Persiguiemento ta un crimen cu por escala rapidamente di molester pa accionnan peligroso y violento. "Mi oficina ta comprometi na atende esnan cu ta persigui y terrorisa otro nan agresivamente."

Aniston no a duna comentario ainda riba e incidente. Esaki no ta prome biaha cu Aniston ta enfrenta incidentenan di persiguiemento, despues di a obtene un orden di restriccion contra un homber cu a kere cu e tabata den un relacion cune na 2010.

celebrate mom with a relaxing spa day

Treat mom to a hot stone massage and a custom facial by Eminence, and receive a complimentary hand and foot mud treatment

**eforea**  
SPA

**Book Now**

Terms & Conditions  
Subject to availability. Cannot be combined with other offers or discounts.  
Complimentary add-on must be used during the same appointment. Valid only from May 1 to May 20, 2025.



# The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a caba di añadi e ultimo modelo di slot mashin cu ta solamente obtenibel cerca nos na Aruba!

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta entusiasma pa anuncia e slot mashin nan nobo y mas recien na e slot floor, cu ta conta cu mas di 200 slot mashin di ultimo generacion.

E adicon emocionante aki ta inclui un line-up remarcabel di slot mashin nan exclusivo cu temanan unico pa e isla, cu ta solamente obtenibel na The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba. Ademas, e piso di slot ta ofrese jackpotnan progresivo atractivo cuminando na \$8,000 y e jackpot mas halto ta na \$160,000.

Aki por wak e slot mashin nan nobo y exclusivo cu ta disponibel solamente na The Casino at Ritz-Carlton, Aruba.

## Tiger & Dragon, Cash on Reels:

E Tema di Tiger & Dragon ta un di e adicon nan mas nobo riba e slot floor, cu tin Cash on Reels and Lock & Re-spin features, si hungado nan haña "Up Arrows" nan por haña premionan instantaneo y grandi. Un manera unico pa bet cu ta desblosa bonus nan mas grandi y mas "Up Arrows" pa mas premio!

## Bank Busters "Buy the Bonus Feature":

Bank Buster ta e prome wega di slot pa combina tres bonus cu ta overlap y ta ripiti ganashi pa e gran jackpot. E funcion instantaneo ta permiti hungado nan pa cumpri directamente pa ta den e funcion di bonus.

## Mystery of The Lamp:

Mystery of The Lamp ta un wega di slot cu ta transporta e hungado nan den un mundo magico Arabir. E slot di



5-reel, 50-payline aki ta ofrese un experiencia di wega inmersivo cu grafico nan impresionante, cu zonido cu ta captiva bo y cu caracteristica nan inovativo.

## Grand Crystal Roulette, "Diamond Ball Feature":

Na april, The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a lansa e Grand Crystal Roulette cu ta ofrese ruleta clasico cu e opcion pa hunga e "Diamond Ball Feature", cu tin un multiplicado di bet te cu 300x biaha. Esaki ta hasi e wega mas interesante cu un wega tradicional di ruleta, cu posibilidad nan di gana y asta surpasa \$30,000 na spin.

Nos tin mas tema nobo y unico disponibel riba nos slot floor manera Bingo Frenzy Stampede, San Fa Panda y Tiger, Temple falls, Double Gold Pinball, y hopi mas!

Pasa y bin wak nos slot mashin nan nobo y unico. No keda afo pero ta un di e prome nan cu ta logra experiencia esaki nan!

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a paga den luna di April riba \$1.6 miyon

(AWG 2.8M) na jackpot. Y for di 1 di januari, a paga e ganador nan mas di \$5.6 miyon (AWG 10M).

The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta ofrese su Elevate Loyalty Program, unda

su miembronan por disfruta di beneficiacion unico na The Ritz-Carlton, Aruba incluyendo estadia na hotel, Food & Beverage credit pa restaurantnan renombra manera Casa Nonna New York y BLT Steak y tambe nan prestigioso

Spa.

Pa mas informacion tocante e Elevate Tier Program y tur otro promocion pa luna di april por bishita e Casino VIP Desk of por yama na 527-2276/ 527-2277.



## MAS ORA DEDICA NA SIRBI BO MIHO

Nos ta hopi contento di por ofrese nos clientela mas acceso na asistencia bancario.

Desde dialuna 5 di mei, 2025 nos servicionan di yamada lo tin orarionan extendi pa asina sirbi bo miho.

**Den siman**  
Di dialuna pa diabierna di  
8:00 AM te 8:00 PM

**Den weekend**  
Riba diasabra di  
9:00 AM te 1:00 PM

**Yama nos: 522-3000**

**Ban Combersa.**



## Hungador legendario di Feyenoord Joop van Daele ta fayece cu 77 año di edad

(NLTimes)—Ex-futbolista Hulandes Joop van Daele a fayece cu 77 año di edad, segun Feyenoord a reporta riba X. E Rotterdammer a hunga pa Feyenoord entre 1967 y 1977 y a hinca e gol victorioso pa e club den Copa Mundial di Club na 1970.

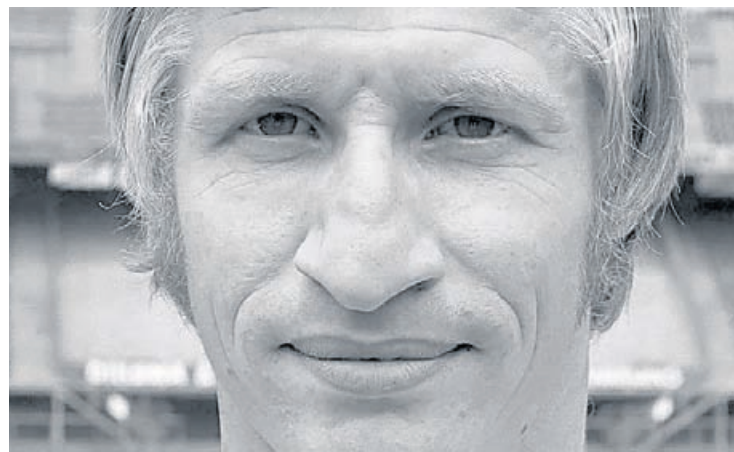
Van Daele su gol e tempo ey contra Argentina a haci Holanda e prome equipo pa gana e trofeo di e torneo mundial.

Hungadornan di e equipo Argentino a kita van Daele su bril for di cabes y despues Carlos Pachamé a kibra nan. “E brillan di van Daele” ainda ta den exposicion den e museo di Feyenoord.

Van Daele a hunga pa Go Ahead Eagles riba prestamo y tambe a hunga pa Fortuna Sittard y Excelsior despues di sali for di Feyenoord. E tambe tabata asistente di gerente pa Sittard y Excelsior, te bira

gerente di Excelsior.

Feyenoord a anuncia cu ta cu tristeza profundo cu nan a haya sa di e fayecimento di e ex-hugador y a duna su condolencia na famianan y sernan keri di Van Daele. E club a entrega un peticion na KNVB pa hunga cu armbandnan blanco den memoria di Van Daele den e wega contra PSV diadomingo binidero den torneo di Eredivisie.



## Oranje lo hunga weganan di cualificacion di Copa Mundial 2026 na Rotterdam, Amsterdam y Gronigen

(NLTimes)—E equipo di futbol nacional masculino lo hunga nan partidonan di cualificacion contra Finlandia y Lituania den e Johan Cruijff ArenA na Amsterdam. E wega na cas contra Polonia lo tuma luga na De Kuip na Rotterdam, segun e asociacion di futbol Hulandes, KNVB, a anuncia. Recien a anuncia tambe cu e

promer wega di e campaña di cualificacion pa Copa Mundial contra Malta dia 10 di juni lo tuma luga na Groningen pa promer biha den 42 año.

E equipo di Ronald Koeman lo cuminsa nan campaña pa cualifica pa e Copa Mundial 2026, cual lo ser organisa na Merca, Mexico y Canada, cu un wega afo contra Finlandia



dia 7 di juni. Un wega na cas contra Polonia den e stadion

di Feyenoord ta e segundo wega pa Oranje den Grupo G. Despues Finlandia lo bay Amsterdam dia 12 di october prome cu e banda di Koeman enfrenta Lituania den e ultimo wega di grupo dia 17 di november.

Grupo G ya a cuminsa pa otro equiponan den e grupo. Te awor, Polonia a gana ambos di nan partido den e grupo, cu Finlandia sin perde

durante dos wega cu un gana y un empate. Malta a perde ambos di nan wega te awor.

Oranje lo purba bons back for di nan eliminacion for di Nations League riba pinalti contra Spaña den maart. E equipo a cualifica pa e ultimo Copa Mundial na Qatar na 2022 despues di fracasa pa cualifica pa e Copa Mundial 2018 na Rusia.

## Triatlon ta gana clasificacion pa weganan Panamericano Hubenil Rebecca Jansen ta clasifica pa ASU2025



Recien Comité Olimpico Arubano a ricibi e carta oficial di unda “Americas Triathlon” ta confirma e clasificacion di atleta femenino di triatlon Rebecca Jansen pa e Weganan Panamericano Hubenil ASU2025, cu lo tuma luga augustus binidero na Par-

aguay.

Den caso di triatlon, nan lo ta competiendo na e sub-cede di e weganan, na e ciudad di Encarnacion. COA ta felicita Rebecca pa su tremendo esfuerzo, dedicacion y clasificacion.

## Taxi Boys campeon di Torneo 4x4!

Na Hulandes tin un dicho ta bisa “een kat en muis spel”; un wega cu e pushi ta hunga cu e raton, lagando e pover ‘muis’ kere cu e tin un chens pa scapa, pero na final, ora e fada, e ta caba e wega n’un forma menos leuk. Diasabra ultimo, 3 di mei, e ekipo di Taxi Boys a musta Biba Lekker ta con ta hunga ‘kat en muis’.

E bataya a cuminsa den un Domino Square Garden ‘jammed-packed’ di fanatico di domino. Despues di dos rondo eliminatorio, caminda Biba Lekker a elimina Sero Blanco, y Taxi Boys a expulsa Pluma Gang n’un forma cla y raspa, e dos teamnan a bin topa otro den e gran final diasabra ultimo. E wega a cuminsa n’un forma tradicional caminda cu e ‘kat’ ta laga e ‘muis’ tuma un bentaha leve. Cada biaha cu e raton parce di tuma un bentaha, e “gatito lindo” ta trek e na su rabo hal’e bek p’esaki keda “dicht bij huis”. Asina’ki e wega a bay un p’e raton, un p’e pushi, te halftime caminda Biba Lekker tabata tin un bentaha di 11-9, un distancia manera nan ta bisa na Hulandes “niet gepest, maar toch nat”.

Despues cu e pasapalonan a logra pasa rond completa-



mente gratis, caminda mannan hambra manera piraña tabata grap dos dos pareu manda stoma, e bataya a sigui den tur intensidad. E mes un wega ta continua: Biba Lekker ta tuma un bentaha minimo, Taxi Boys ta ranca trece score pareu. Dje forma aki, bou un publico yen di tension, e score ta bin na empata na 17-17. Aki, un conocido comerciante den aparatonan electronico a cuminsa grita su apoyo “sin miedo” pa Taxi Boys; algo cu aparentemente, a irita e capitan di Biba Lekker ponele perde sinti. Un otro integrante di Biba Lekker, un

conocido dje departamento di paga candela, a cualifica e tipo di “apoyo exorbitante” aki como “stoorzender”. Con cu ta con cu bin, ta parce cu Biba Lekker su taray a keda pega den baranca y e taxistanan “Don Gato” a dicidi cu ta basta wega y den no time a hala e raton mata cu score di 21-17! Un sambombaso di partido! Shonnan keda pendiente, pasobra e cos aki mas cu claro no ta bay keda asina...e ekipo cu p’un tempo lo pasa den ratonan di Biba Zuur lo bay bin bek cu plannan serio pa muha e “gatito lindo”!



# Alhambra

## CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 40 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment

**We are accepting applications for the following positions!**

### Surveillance Operator

#### Job Requirements:

- Applicants should be responsible, friendly, outgoing and service oriented.
- Must be fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamentu. Oral and written.
- Teamwork.
- Able to work shifts and Holidays.
- Basic knowledge in computer. (Windows, excel, word and outlook)
- Preferable good physical condition.

#### Additional Requirements:

- Knowledge of all Casino Games.
- Excellent observational and communication skills
- Good writing skills.
- Computer knowledge. (Position requires the extensive use of a variety of computer applications)
- Background in gaming surveillance highly preferred.
- Able to work under pressure.

### Expert Technician

#### Job Requirements:

- Applicants must have slot machine experience or Professional electronic, and college electronics education.
- Prior knowledge of electro-mechanical devices, video.
- Repair and computer skills is a plus.

### Player's Club Host

#### Job Requirements:

- Ability to interact effectively with people at various social levels and across diverse cultures.
- Knowledge of Player Tracking Systems preferred.
- Guest relations oriented.
- Able to work under pressure.
- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Outgoing Personality.
- Team work.

### Floor Supervisor (Live Games)

#### Job Requirements:

- Minimum 5 years in supervisory experience with strong leadership and supervisory skills, with the ability to motivate and manage a team.
- Extensive knowledge and experience in casino game operations, rules, and procedures.
- Knowledge of all games.
- Strong math skills.
- Excellent customer service and organizational skills.

#### Job Responsibilities:

- Monitors games to ensure integrity and compliance with established policies, procedures and Gaming Guidelines.
- Maintains and replenishes bankrolls.
- Responsible for verifying fills, credit slips, opening & closing slips and markers pertaining to games in assigned area.
- Monitors, evaluates and records customer's gaming activities for rating purposes.
- Other job assignments as requested by management.

### Security (Male)

#### Job Requirements:

- Must be able to prepare reports.
- Serious person and flexible with schedule.
- Knowledge in computers and Outlook is a plus.
- Good communication skills.
- Must be in good physical condition.
- Able to work all shifts, weekends and on holidays.
- First Aid and CPR knowledge are a plus.

### Cleaners

#### Job Requirements:

- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products.
- Outgoing Personality.
- Team work.

### Assistant Table Games Manager

#### Job Requirements:

- Minimum 5 years in managerial experience with strong leadership and supervisory skills, with the ability to motivate and manage a team.
- Extensive knowledge and experience in casino game operations, rules, and procedures.
- Knowledge of all games.
- Strong math skills.
- Excellent customer service and organizational skills.

#### Job Responsibilities:

- Monitors games to ensure integrity and compliance with established policies, procedures and Gaming Guidelines.
- Maintains and replenishes bankrolls.
- Responsible for verifying fills, credit slips, opening & closing slips and markers pertaining to games in assigned area.
- Monitors, evaluates and records customer's gaming activities for rating purposes.
- Other job assignments as requested by management.

**We Offer:** • Pleasant work atmosphere / • Competitive salary / • Attractive benefits / • Opportunity to grow in the company.

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 8:00 a.m. - 4:00 p.m. or email: [J.Geerman@divisino.com](mailto:J.Geerman@divisino.com)

Attn. Ms. Jane Geerman - Human Resources Manager. **Please bring picture**

**Valid Government ID required.** \* You will be required to take a drug test, before hiring \* Must be Aruban Citizen

## Apple ta desaroyando chipnan specialisa pa bril inteligente y server di inteligencia artificial

(Reuters) - Apple, ta desaroyando chipnan specialisa cu lo duna energia na aparatonan den futuro incluyendo su prome bril inteligente, server di inteligencia artificial y MacBook nobo, Bloomberg News a informa diahuebs.

E fabricante di iPhone a haci progreso riba e chip cu e ta desaroyando pa bril inteligente, e rapport a bisa, citando hendenan cu conocimiento di e asunto.

Esaki ta indica cu Apple ta redoblando pa competi bril popular di Ray-Ban ofreci pa Meta Platforms.

Otro procesadornan den desaroyo lo sirbi como e cerebro di futuro Mac y tambe servidornan di inteligencia artificial cu por alimenta e plataforma di Apple Intelligence, segun e rapport.

Den un intento pa competi cu mercado lucrativo di inteligencia artificial, Apple a

haci esfuerso pa agrega funcionnan di inteligencia artificial riba nan aparato na e ultimo linea di iPhone cu Apple Intelligence — un suite cu ta yuda resumi notificacion, skirbi e-mail di nobo y duna usuarionan acceso na OpenAI su ChatGPT, entre otro funcionnan.

E compania ya a haci pasonan den e desaroyo di silicon interno y, na februari, a revelan nan prome chip di modem diseña personalisa cu ta co-

necta iPhone na rednan di dato wireless.

E procesador pa nan bril ta basa riba chipnan usa den e Apple Watch cu ta rekeri menos energia cu componente den productonan manera e iPhone, iPad y Mac, e raport a indica.

E chip, cu por drenta produccion masal pa fin di otro aña of na 2027, a ser personalisa pa eficiencia di energia y pa controla e camara multiple

cu ta planea pa e brillan, Bloomberg a informa.

E chip lo ser fabrica pa TSMC di Taiwan y e brillan — si ta exitoso — probablemente lo bin riba mercado den mas o menos e proximo dos aña, e rapport a agrega.

Apple tambe ta trahando riba varios chip nobo di Mac, incluyendo procesadornan cu probablemente lo ta conoci como e M6 y M7, segun e rapport.

## Fundador di Celsius Alex Mashinsky ta haya 12 aña di prison pa fraude di criptomonedas

(Reuters) - Alex Mashinsky, e fundador y ex hefe ejecutivo di e prestamista di criptomonedas bancarota Celsius Network, a keda sentencia diahuebs na 12 aña di prison despues di a declara su mes culpabel na december di fraude di titulo y

fraude di mercancia.

Fiscal federal a bisa cu Mashinsky, di 59 aña, a gaña cliente tocante e seguridad di Celsius, y a infla e balor di e asina yama 'token' propietario di Celsius artificialmente. Nan a pidi un castigo di prison di por lo menos 20 aña,

yamando esaki un "castigo husto" pa Mashinsky, ken a victimisa miles di hende y a causa miles di miyones di dollar na perdida, mientras cu el a saca mas di 48 miyon dollar di beneficio personal. Mashinsky a busca un aña y un dia den prison, bisando cu e tabata sinti remordimento

y kier haci bon pa su famia y clientenan anterior di Celsius. Su sentencia ta inclui tres aña di libertad supervisa y un confiscacion di \$48.4 miyon. Abogadonan di Mashinsky no tabata disponibel mesora pa duna comentario. Potret di Reuters.





Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

## OPINION



*Alberto Perret Gentil:*

### Papia cla: E desafionan real di Aruba (Parti 1)

**Laga nos cuminza cu un cos: e crisis di cas economico na Aruba no ta relaciona cu Mericanonan cu ta cumpra cas of ta huur pa vakantie riba Airbnb. Esaki ta un blanco facil—un distraccion. E problema real ta hopi mas local, y hopi mas structural.**

E realidad ta cu nos no tin un politica consistente pa crea cas “affordable”, no tin incentivo serio pa desaroyador, of cumpradonan pa construi pa e grupo di ingreso mas abao. Den ultimo 10 aña, cuanto cas economico a wordo construi na Aruba? Talbes 100, si tanto. Demanda a subi enormemente, suministro no a sigui, y sorpresa—prijs ta subi.

E proyecto Caribbean Town a wordo publica como economico, pero ta completamente fuera di alcance pa mayoria di hende local. Y sinceramente, con bo ta spera cu un desaroyador priva lo bende bao di su gasto? Esaki no ta manera mercado ta traha. Awor? Nan ta bende for di Aruba, y nos ta comporta nos mes como si nos ta sorprendi.

Prijs di propiedad di luhoso na Malmok no tin nada cu falta di cas economico na otro lugar. E regulacion cu ta limita suministro den un sector, manera e moratorio riba



desaroyo di condominionan nobo den area turistico, ta impulsa demanda na lugar manera Noord, caminda prijs ta subi y hende local ta sali for di mercado.

Y despues tin construccion. Prijs ta subi globalmente, si, pero na Aruba e ta aún mas malo pa motibonan local, oligopolios, BBO na frontera, y un red di tarifa di importacion indirecto den puerto pa materialnan manera cement, santo y bloki – tur mas caro cu lo necesario.

Esaki no ta culpa di forasteronan cu ta cumpra. Esaki ta nos mes sistema cu ta traha contra nos mes.

Awor, laga nos papia di overtourism. Tur hende ta grita “demasiado turista!” pero e pregunta real ta: ken ta ben-

eficia, y con nos por distribui esaki? Gobierno ta bisa cu nos kier move for di cantidad na calidad—pero nos no a defini con esaki ta realmente. Un pista: huur pa vacacion tipo Airbnb, cu ta un gran parti di mercado, ta 60% propiedad di local y ta beneficia local. E placa ta wordo gasta tur riba nos isla—den panaderia, ferreteria restaurant, supermercado, hardineronan. E ta trickle-down. Mientras tanto, mayoria di ingreso di hotel? Concentra. Y sin menciona e sistema di all-inclusive y e cruceronan—nan por atrae hende, pero nan ta atrae menos balor pa pais Aruba.

Y e cos mas grandi: tur esaki di “husticia” den turismo, y nos a aplica room tax pa huur pa vacacion tur riba nos isla. A pasa un decada. E solucion ta conoci. E ta simpel. Pero

frase “no tin beach mas pa hende local”? Esaki no ta un problema real. Bo por construi beach den forma responsable cu un costo relativamente abao, cu impacto minimo riba ocean, si bo disen’e manera debido. Fisher Island na Miami, parti di Nassau, y incluso Corsou a logra. Nos tambe por. E problema di planta di tratamiento di awa? Finalmente ta moviendo. Bon. Pero esaki ta hiba nos na e olifante den sala: inmigracion. Si, e ta un punto di presion. Pero nos tambe tin un sector publico



aki nos ta. Colecta e room tax corectamente, y nos por financia cas economico, infraestructura, incluso educacion. Esaki no ta soño—esaki ta simplemente haci e trabao.

Papiando di soño—San Nicolas/Seroe Colorado. Ta tempo pa stop trata esaki manera Aruba tin un yiu lubida... E plan di Patrick Bosset y Greg Lacle pa San Nicolas ta hopi dushi. No mas paralisis pa analisis; “get things done”, a la Tito Bolivar.

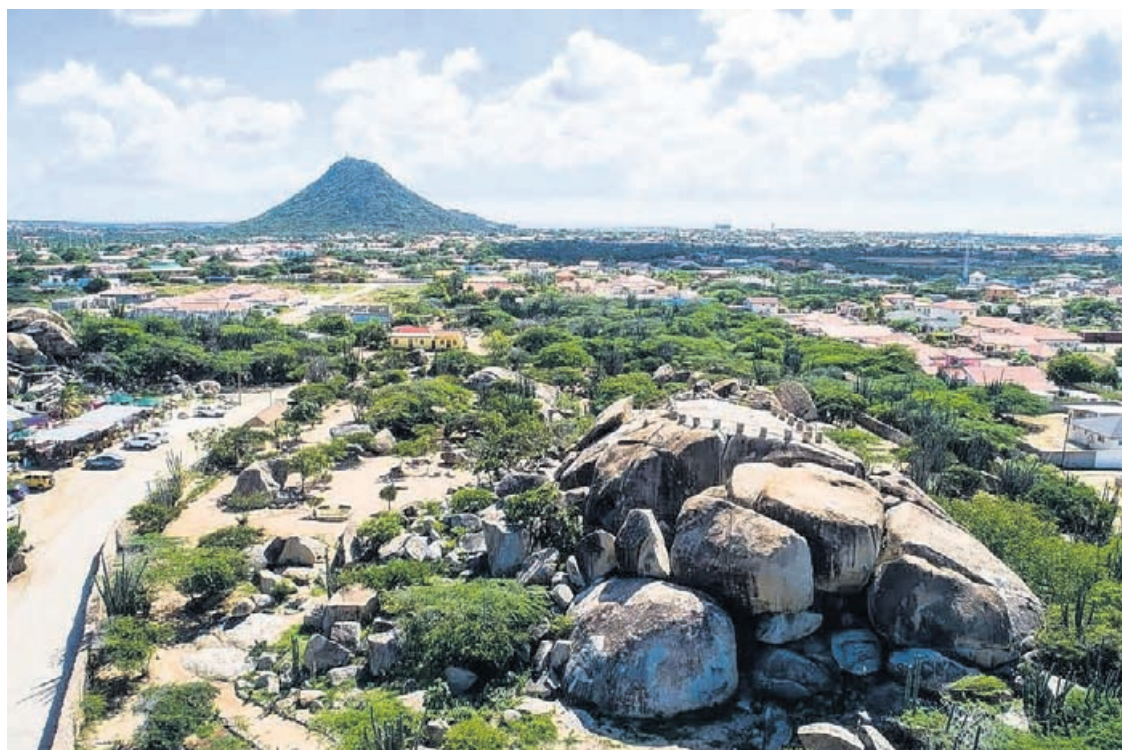
San Nicolas cu su herencia historico y cultural, cu un carretera cu ta conecta Seroe Colorado den 5 minuut. Nos mester pensa un Seroe Colorado estilo La Romana, Cap Cana, Four Seasons. E plan di Alex Neumeyer. Esaki ta e tipo di vision nos mester. Laga nos construi un golf, crea algo di clase mundial. Y pa nota: e tempo pa keda cu e refinaria ya a pasa.

Y por favor, nos por kita e

infla cu mas cu 1.000 hende cu por wordo reubica den sector productivo manera HORECA. No, nos no ta propone un estilo Elon Musk di retiro. Pero kico di un plan serio di 10 aña? Incentivo, reentrenamento, opcion. Esaki ta politica inteligente.

Kico no ta inteligente? Daña e marca global di Aruba pa constantemente pinta doom y gloom riba overtourism, careteranan cu ta keda, e sistema di riooleringu no ta traha. E strategia di calidad-riba-cantidad ta e corecto, pero ningun biahero di nivel halto ta reserva un biahe pa un lugar cu ta zona manera si e ta kibrando den pida pida.

Aruba ta paraiso. Pero paraiso no por sostene su mes. Nos mester vision real, liderazgo fuerte, y crecimiento sostenibel—no stagnacion disfrazado como precaucion. Laga nos stop cu e narrativa cu no ta resolve nada, y cuminza tuma decision.





## Chauffeur a perde control, accidenta y bay laga e auto kibra



**Diamars anochi a drenta informe di un accidente na Bushiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata un accidente unda cu despues di cu un chauffeur a perde con-

trol bay dal baranca, un mata di coco y finalmente muraya di un cas el a bandona e sitio

lagando e auto atras. Polis a laga kita e auto for di eynan.

## Polis a acudi na supuesto caso di ladronicia na Bushiri

**Diamars anochi a drenta informe di un supuesto caso di ladronicia na Bushiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un dama cu riba camara lo a mira cu un auto lo a drenta cura y a bay cu un haula di pushi.

Mientras polis ta tumando e datos di e caso ta yega un otro familiar cu a indica cu el a duna un otro persona permiso pa busca e haula ey.



## Pa falta di preferencia a sucede un accidente na crusada di Sabana Berde



**Diamars anochi a drenta informe di un accidente na e crusada di Sabana Berde, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente unda un Nissan March biniendo di pabao a bay bira na man robes sin a duna preferencia na e Toyota

Vitz cu tabata bini di pariba. E Toyota Vitz a purba desvia pero asina mes e impacto tabata inevitable.

Afortunadamente ningun hende a resulta den e accidente aki.

## Polis y ambulans a bay Rooi Lamoenchi pa un caso di horcamento

**Diamars atardi a drenta informe di un caso di horcamento na Rooi Lamoenchi, mesora a dirigi tanto polis y ambulans na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu un persona masculino a dicidi pa pone fin na su bida horcando su mes. Na yegada di e ambulans ya no por a haci nada mas pa e persona y a pidi presencia di un dokter na e sitio.





## Adicto ambulante haya benta cu hopi dolor pabao di edificio di Corte

Diamars madrugá a drenta informe di cu tin un hende malo cu hopi dolor pabao di edificio di Corte, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patrúya a bin compronde cu aki ta trata di un adicto ambulante cu tin hopi dolor. Na yegada di e ambulans nan a atende y transporte pa hospital.



## Polis y ambulance a bay Catiri pa un persona cu a cay y a kibra su pia



## Polis y ambulans a acudi na un persona for di tino meymey caminda na Marawiel

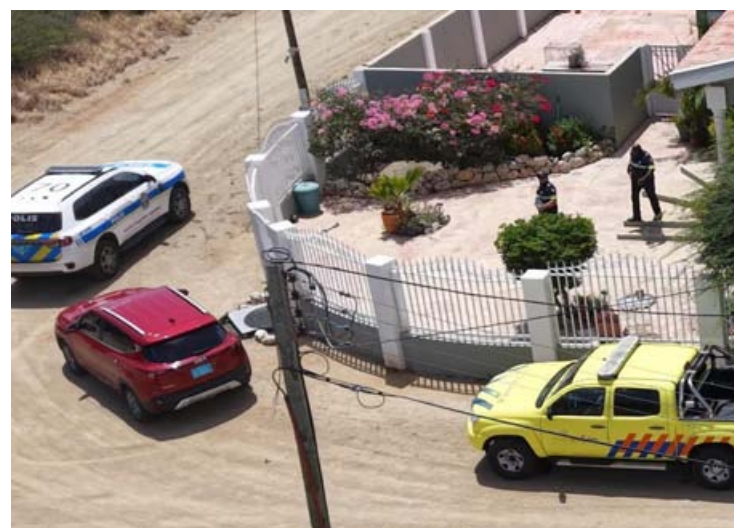


Dialuna anochi a drenta informe di cu tin un homber burachi fey tino meymey caminda na Marawiel, mesora a dirigi

tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patrúya a bin compronde cu aki ta trata di

un homber burachi tur saca cu no tabata reacciona. Na yegada di e ambulans mesora a atende e persona y a transporte pa hospital.



Diamars mainta a drenta informe di cu un dama a cay y a kibra su pia, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patrúya a bin

compronde cu enberdad e persona a cay na un cas y a kibra su pia y tabatin mester di ambulans. Na yegada di e ambulans nan a atende e herido y a transporte pa hospital.

## Polis y ambulance a bay Spaans Lagoenweg pa un problema di pareha unda tin hende herida



Diamars mainta a drenta informe di un problema di pareha cu un hende herida na Spaans Lagoenweg, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patrúya a bin compronde cu aki ta trata di un problema entre un pareha

unda a haya e homber cu otro muher y den e problema e homber a corta su mes cu un boter na varios parti di su curpa. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa Imsan.

Mientras e 2 muhernan a ser hiba warda di polis.





# Ta invita e comunidad di Aruba pa participa na e estudio Nacional E balor y impacto di deporte na Aruba – Un bista actual

Facultad di Hospitalidad y Turismo (FHTMS) di Universidad di Aruba (UA) den colaboracion cu Facultad di Hospitalidad, Comercio y Deporte (HRSM) di Universidad di South Carolina (USC) ta lansa un encuesta nacional cu e meta pa investiga e balor y impacto di deporte na Aruba. Ta pidi comunidad di Aruba pa nan cooperacion y participacion.

Hopi biaha nos ta lesa y wak cu atletanan ariba tur nivel ta sobresali den exterior. E resultadonan hopi biaha ta mara na e balor y dedicacion cu cada atleta y esnan rond di

dje, entre otro entrenadornan, federacionnan, mayoran tin pa e deporte. Con importante deporte ta pa un comunidad? Ki impacto e tin pa Aruba? E preguntanan di e encuesta ta relaciona cu participacion individual y como famia, tipo di deporte, y otro factornan cu ta midi e impacto di deporte na Aruba.

UNESCO su iniciativa di “Fit for Life” ta diseña pa activa inversion den deporte como parti di e solucion contra falta di actividad fisico, problemanan di salud mental y desigualdanan social. Den cuadro di esaki mester menciona cu lo coopera cu miembronan di e National Com-

pliance Platform di cual UA ta forma parti cu entre otro Comité Olimpico Arubano, UNESCO Aruba y IBISA.

Segun Dr. Stephen Shapiro di USC: “Pa por compronde e balor y impacto cu deporte tin pa Aruba ta importante pa investiga kico e comunidad di Aruba su percepcion nan ta y ademas identifica otro factornan positivo y/of negativo relaciona cu deporte na Aruba.”

“E encuesta ta disponibel den 2 idioma, Papiamentu y Ingles y ta completamente anonimo. E datonan ta wordo usa specificamente pa estudio aki y ta sumamente im-



portante pa tur hende yena e encuesta completo. E meta ta pa ricibi un bista mas exacto posibel relaciona cu e topico aki.” Sra. Jo-Anne Croes d UA ta informa.

genero y edad. P’esey ta pidi cooperacion den comparti y encurasha otronan pa yena e encuesta.


Pa pregunta of mas informacion por bishita e Facebook page di University of Aruba-FHTMS of comunica cu Stephen Shapiro, Ph.D, University of South Carolina, College of Hospitality, Retail and Sport Management na shapirsl@mailbox.sc.edu of Jo-Anne Croes, Universidad di Aruba, Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies jo-anne.croes@ua.aw. Ban yuda Deporte na Aruba sigui progresa.

















Ta pidi encarecidamente pa yena e encuesta completo usando e siguiente link nan:



- Ingles: [https://uofsc.co1.qualtrics.com/jfe/form/SV\\_3BIJoCrc5Xdzeey](https://uofsc.co1.qualtrics.com/jfe/form/SV_3BIJoCrc5Xdzeey)





- Papiamentu: [https://uofsc.co1.qualtrics.com/jfe/form/SV\\_1TVHORD4VVNQUJg](https://uofsc.co1.qualtrics.com/jfe/form/SV_1TVHORD4VVNQUJg)

Ta sumamente importante pa haya hende cu ta representa diferente bario na Aruba,

Resultado Sorteo Mei 08			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5654	6769	1910	9234
6407	7154	SUPER5	7697
4628	9758	-	9731

MERDIA	ANOCHI
<div> Sorteo # 4614 5793 1411 2991  fp  Sorteo # 4614 3163  X2  Sorteo # 2670 0581  Sorteo # 4614 0215 Cancer  Sorteo # 1487 943  fp</div>	<div> Sorteo # 8539 3208 8524 8507  X2  Sorteo # 7583 8814  FP  Sorteo # 2288 6557  Sorteo # 6342 4653 Piscis  Sorteo # 1272 X2  729</div>

<div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00</div>	Joker Letter Proximo Jackpot 440.000,-
<div> Sorteo # 6820 0 x Jackpot 6 x Match 4 141 x Afl 8,00</div>	03-16-19-23-25 Proximo Jackpot 64.000,-

<div> Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00</div>	Mega Ball Proximo Jackpot 300.000,-
<div> MEGA REUS</div>	Afl. 400.000,-
<div> Sorteo #    </div>	







### Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

### F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

### F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

### F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

### Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

### Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

### Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

### Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

### Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

### Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

### Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

### Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

### Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

### AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



### Dokter na warda

**Oranjestad** **San Nicolas**  
**Hospital** **Imsan**  
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

### Botica na warda

**Oranjestad:** **San Nicolas:**  
**Paradera:** **Aloe**  
Tel. 588 6638 Tel. 584 4606  
**EMERGENCIA** **911**

### POLIS

**Oranjestad** **100**  
**San Nicolas** **104**  
**Santa Cruz** **105**  
**Noord** **107**  
**Tip Line** **11141**  
**Brandweer** **115**  
**Ambulance** **911**  
**Hospital** **527-4000**  
**Imsan** **524-8833**  
**Warda Costa** **913**  
**Seguridad Nacional** **11911**  
**Cruz Cora** **582-2219**

### BOTICA

**Aloe** **584-4606**  
**4 Centro Medico** **584-5794**  
**Central** **585-1965**  
**Dakota** **588-7364**  
**Del Pueblo** **582-1253**  
**Eagle** **587-9011**  
**Kibrahacha** **583-4908**  
**Maria** **585-8145**  
**Di Servicio Noord** **586-4606**  
**Oduber** **582-1780**  
**Paradera** **588-6638**  
**San Lucas** **584-5119**  
**Santa Anna** **586-8181**  
**Santa Cruz** **585-8028**  
**Sero Preto** **584-4833**  
**Trupial** **583-8560**

### UTILIDAD

**Setar** **117**  
**Web** **525-4600**  
**Elmar** **523-7147**

### FUNERARIA

**Aurora** **588-6699**  
**Royal Funeral H.** **586-4444**  
**Ad Patres** **584-2299**  
**Olive Tree** **584-8888**

## Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &  
Taxi C.A.**  
Tel: 582 2116 / 582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**  
Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**

Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024

## Merca ta bisa cu e lo reduci sosten di salud pa Zambia a causa di hortamento y benta di remedi



**(AP) - Merca lo corta \$50 miyon den sosten medico pa aña pa Zambia a causa di robo "sistemico" di e sosten den ultimo añanan y e gobierno su fracaso den tuma accion contra esaki, e embahador di Merca a informa diahuebs.**

Merca a descubri den 2021 cu medicina y ekipo medico cu mester a provee gratuitamente na e poblacion di Zambia a ser tuma y tabata bendi pa boticanan den henter e pais, embahador di Merca na Zambia Michael Gonzales a bisa na un conferencia di prensa.

El a bisa cu un investigacion di Merca riba alrededor di 2,000 botica na Zambia entre 2021 y 2023 a haya cu casi mita di nan tabata bendiendo remedi y productonan cu fondo di Merca a paga p'e. E gobierno di Zambia a fracasa den tuma suficiente accion pa atende e corrupcion aki despues cu Merca a informa tocante e robo aki den april di 2024 segun Gonzales.

"Pa mas di 1 aña, Merca a pidi accion tangible di e gobierno na Zambia pa responde na e robo sistematico di e productonan aki," el a comenta, "Den bista di respuesta minimo di e gobierno, Merca lo tuma pasonan necesario pa salbanguardia y garantisa responsabilidad pa cu e placa di esnan cu ta paga impuesto na Merca."

Minister di Salud di Zambia, Elijah Muchima, a bisa cu e gobierno a reconoce e

preocupacionnan di Merca y tabata "comprometi den resolve e problema desafortuna aki." E gobierno a suspende of detene oficialnan implica y tabata finalizando un rapport tocante e robo di e remedinan pero mester a respeta e proceso legal tambe, Muchima a comenta.

E \$50 miyon aki ta parti di \$128 miyon cu Merca ta duna Zambia anualmente pa

remedi, ekipo medico y otro sosten den su sector di salud. Gonzales a bisa cu e recorte aki lo afecta medicamento pa HIV, tuberculosis y malaria, 3 malesa critico cu ta afecta e nacion.

E accion aki ta separa na President Mericano Donald Trump su decision di recorta e sosten brinda na exterior rond di mundo, Gonzales a aclaria.

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco  
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu localmente un awasero breve

Temperatura maximo 33  
grado Celsius

Temperatura minimo 27  
grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado Celsius

Uv index: 12

Bahada di solo : 6:56pm  
Subida di solo : 6:16am

### Biento:

Moder for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)

Den di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo: Condicionnan levemente instabil ta persisti den region. Esaki lo combina



cu calentamento di dia pa induci de bes en cuando mas nubia den area local durante e periodo di pronostico aki. Esaki por produci algun awasero breve localmente.

Mas aleu por bisa cu stof di Sahara lo stroba visibilidad un poco y causa aire di menos bon calidad. Personanan cu tin sensibilidad pa cambionan den calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil cu lama di 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan di 3 pa 4 pia.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi Angel Wardado, mi dushi compania. No lagami mi so, ni di nochi, ni di dia, te ora cu bo ponemi na paz y alegria, cu tur santu, Hesus y Maria.

Cu honda pena pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela stima,



**Sra. Rosalinda Frank-Werleman**  
viuda di Octavio Frank d.f.m.  
cariñosamente jama Mama, Madu, Tanchi Rosa,  
★ 10 – 01 – 1945 - †03 – 05 – 2025

Na number di su

**Yiunan:**

Eric (Ricky) y Odina Noguera – Arends y famia na Hulanda  
Aldrin Noguera y famia  
Jorge Heyer y Ingrid Christiaans y famia na Hulanda

**Manera yiu:**

Shahaira Werleman  
Jacky Filiciana

**Nieto/a nan:**

Kimberly y Shahiro Geerman-Noguera y famia na Hulanda  
Stephanie Noguera na Hulanda  
Devon Noguera y yuinan  
Kevin Noguera y yuinan  
Xenon Noguera y Ayisha Baena-Gaviria y yuinan  
Zachlynn Noguera  
Joshua Heyer  
Julienne Geerman  
Jurick Geerman

**Bisanieto/a nan:**

Jaillen y Jay-rick Quandus, Sarina Geerman  
Devin, Damiön, D'vaën y Demier Noguera  
Milaiza, Mason y Malcolm Noguera  
Xavier y Xander Noguera  
Aliyah Armantrading

**Iha stima manera yiu:** Sharine Perez-Yarzagaray y famia

**Rumannan:**

†Carmen y +Mario Yarzagaray y famia  
†Maximo (Buchi) y †Rina Werleman y famia  
Juan (Doe) Werleman y famia  
Arturo Werleman y Netty Williams y famia  
Rina Werleman y famia  
†David Werleman y famia  
Helen Werleman y famia  
Ingrid Werleman y famia na Hulanda  
†Lilian y †Carlos Ridderstap y famia na Hulanda  
†Salucia (Ucha) Geerman y famia na Hulanda  
Angelberto Geerman y famia  
Mariana (Anchi) Geerman y famia na Hulanda

Swa y cuña nan, primo/prima nan, sobrino/sobrina nan, comer/comper nan, iha nan, ex-coleganan di Gezondsheidsdienst, Bestuurskantoor Noord, bon bisiaña nan, amistad nan.

Danki di curason na tur dokter y trahador nan di SABA, afdeling Azalia en especial, pa e cuido y amor brinda na nos mama stima.

**Demas famia nan;** Frank, Werleman, Noguera, Heyer, Arends, Filiciana, Christiaans, Baena-Gaviria, Rafiné, Yarzagaray, Geerman, Henriquez, Wernet, Ridderstap, Albertus, Niebles, Croes, de Abreu-Brazao, Maduro, Rasmijn, Irausquin, Schönherr, Dirksz, de Cuba, Schwengle, Perez

Kier a invita pa **acto di entierro** di nos mama, madu, tanchi Rosa stima cu lo tuma lugar dialuna 12 di mei 2025 na Aurora Funeral Home di 2pm pa 4pm, sigui pa un response.  
Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despensanos si den nos tristesa nos por a lubida algun, famia, amigo of conoci.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.” Salmo: 23



Cu imenso tristesa nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser ker:

**Mariëla Susana van der Linden - Rodriguez**  
★ 16 di october 1963 - † 6 di mei 2025

Su **Casa:**

Rudolf “Rudy” van der Linden

E **Yiunan:**

Josephine van der Linden y Roel François  
Kimberly van der Linden

E **Rumannan:**

Idis Martina (q.e.p.d.) y famia  
Edgar Martina y famia  
Maritza Rib y famia  
Cesar Rodriguez y famia  
Pepin Rodriguez y famia  
Marla Reyes y famia  
Margarita Alvarado y famia  
Rosmarie Rodriguez y famia  
Marina y John Kock

E **Cuña- y Suanan:**

Burtly van der Linden y famia  
Emely van der Linden y famia

**Demas famia:** Rodriguez, Maria, Kock, Rib, Salazar, Alvarado, Reyes, van der Linden, de Kort, François, Yarzagaray, Croes, Ras, Diaz, Christiaans, Koolman, van der Linde, Schwengle, Geerman, Angela, de Lange, Wever, Rios, Krozendijk

E famia ta ricibi **condolencia** dia 9 di mei 2025 di 7pm pa 9pm na Aurora Funeral Home, na Cumana.

Nos disculpa cu si den momento di nos tristesa nos lo por a lubida un famia of conoci.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa.” Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

**Nemencio E. Boekhoudt**  
★12-12-1945 †08-05-2025

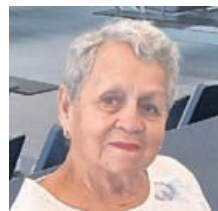
Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Hesus a bis’e: “Ami ta resureccion y bida; esun cu kere den Mi lo biba, hasta si e muri, y tur esunnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca. Huan 11:25-26



Cu inmenso dolor, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos casa, mama, wela, bisawela, suegra, ruman y tanta:

**Sra. Vda. Clara van der Biezen- Jacobs**  
Miho conoci como Caridad  
★16-04-1944 - †05-05-2025

Na number di:

**Casa:** †Juan van der Biezen

**Yiunan:** Walter y Vivecca

Marjorie y famia

**Su mayornan:** †Carlos Jacobs y † Pilonia Jacobs-Tromp

**Nieto(a)nan:** Warren y pareha

Diangelis y pareha

Waine

Ruthsella

Wilmar

Wilfried y Marilushka

**Su bisanieta(o)nan:**

Cedella, Cevanna, Kymani y Willy-Xion

**Rumannan:**

Nanita Marti-Tromp y famia

†Max y †Theresita Jacobs-Dijkhoff

Antonio y †Deta Jacobs-van der Biezen y famia

Carlos (Shon Cai) Jacobs y famia

†Maria Jacobs y famia

Basilio y Rosaria Jacobs-de Windt y famia

Remigio y Chila Jacobs-Boekhoudt y famia

Arinda y †Laureano Tromp-Jacobs y famia

Angela y †Celso Conquette-Jacobs y famia

Ruben Jacobs y yiu

Sua y:

† Selsa van der Biezen

cuñanan † Julio van der Biezen

† Bernadeta (Deta) y Antonio Jacobs-vander Biezen y famia

Francequita van der Biezen

† Jose (Joy) van der Biezen y famia

† Benito (Ito) y Delia van der Biezen-Hernandez y famia

Philomena (Mena) y Edwin Dake-van der Biezen y famia

Julieta van der Biezen

† Alfonso (Roy) y †Alejandra van der Biezen-Aguilera y famia

† Elvira y †Roycy Solognier-van der Biezen y famia

Glenda y Matthew Mc. Carthy-van der Biezen y famia

† Rudolf y Marjolene van der Biezen-Marquez y famia

Subrino(a)nan na Aruba y Curaçao

Ex-nuera/mama di su nietonan: Angie Rivero

Tata di su nietonan: Wilfrido Imperator

Tata di su bisanietonan: Matthew Duchesne

Su ayudante: Editha Padilla

Tur su bon bisiaña- y amiganan di cas, amistadnan di Club

Kibrahacha,

Comer- y compernan, hijanan y tur cu a stim’e na Iglesia

Aliansa Nobo.

Demas famia na Aruba, Curaçao, Hulanda y Merca  
Famia: Jacobs, van der Biezen, Franken, Imperator, Duchesne, Tromp, Marti, Dijkhoff, Hieroms, de Windt, Boekhoudt, Hernandez, Dake, Aguilera, Mc.Carthy, Marquez, Conquette, Rivero, Leest y demas famia ta invita tur amigo, bisiaña y conocirnan pa asisti na e acto di despedida y entierro cual lo tuma luga diasabra 10 di mei 2025 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta. En bes di flor of krans un donacion pa Club Kibrahacha lo ta altamente aprecia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un number.



## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardado,  
Mi no tin falta di nada; den cunucu yen di yerba berde,  
E ta ponemi sosega, e ta hibami na fuente di awa fresco,  
pa mi bolbe haña forsa.  
Salmo 23

Cu tristesa na nos curason, pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



**Sr. Ricardo Antonio Kelly**  
mihor conoci como: Kai  
Nací 07 Februari 1932 - fayece 4 Mei 2025  
Viudo di Sra. Elisabeth "Betty" Lopez.

Na number di su:  
**Yiu:** Luis y Adriana Kelly y famia

**Ayudante:**  
Cecilia Howell

**Rumannan:**  
†Chita y †Bito Semeleer-Kelly y famia  
†Ovita y †Tinchí Figaroa-Kelly y famia Kelly  
†Charro Kelly y †Tida Dijkhoff y famia  
†Nini y †Angel Ruiz-Kelly  
Frans y †Toma Kelly-Lopez y famia  
Rinchi y Cobito Hill-Kelly y famia  
†Domi y Angela Kelly-Flanegin y famia  
Eddy y †Magriet Kelly-Geerman y famia  
Mientje y Bentel Chow-Kelly y famia  
Freddy y Isabel Tromp-Teixeira y famia

**Swa y cuñanan:**  
†Maria Antonia Henriquez Lopez y famia  
Carmen Croeze Lopez y famia  
Mario Lopez y famia  
Pascualita Lopez y famia  
Juan y Gerda Lopez y famia  
Luisito Lopez y famia  
†Belina Lopez y famia  
Elisabeth Lopez y John Baselmans y famia  
Francisco Lopez y famia  
Urbano y Gina Lopez-Gnecco y famia  
Andresito y Vivian Lopez Tromp  
Marieta Lopez y Wayne Burki y famia

**Sobrinanan y sobrinonan:**  
Linda Semeleer y famia, Milda Marcus-Semeleer,  
Chinda Semeleer y famia, Mena Stamper-Semeleer y  
famia, Jerry Semeleer y famia, MarlèneLacle-Semeleer  
y famia, Axel Figaroa y famia, Erwin Figaroa y famia,  
Robby Figaroa y famia, Ronny Figaroa y famia, Francois  
Kelly y famia, Elvis Hill y famia, Anthony Hill y famia,  
Ingrid Jansen-Hill y famia, Enrique Kelly y famia, Sheila  
Kelly y famia, André Kelly y famia, Antonieta Paesch-  
Kelly y famia, Carina Correa-Kelly y famia, Sharine  
Henriquez-Kelly y famia, Milaidy Hoek-Kelly y famia,  
Sui Ling Krozendijk-Chow y famia, Sue San Chow y  
famia, Sue Gin Rosel-Chow y famia.

Primo y primanan, su bon bisiñanan.

**Demas famianan:** Kelly, Lopez y demas famia hopi pa  
menciona.

Si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa nos  
ta pidi disculpa.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 10  
di mei 2025.  
Lo despedi di nos ser querí na Misa Santa Ana for di 2or  
pa 4or di atardi y despues pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro lo no por ricibi  
bishita di condolencia na cas.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Urbano Ceferino Perez**  
\*08-01-1944 - †08-05-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Waar levensvreugde, wilskracht en liefde  
het wonnen van dieptepunten en tegenslagen,  
daar is het leven goed geweest.*

Lieve Kitty, bedankt voor alles.  
Wij zullen je missen!



**Kitty Emma Alvares**  
\* Paramaribo, 30 Maart 1952  
Aruba, 29 April 2025

Ik ben de opstanding en het leven.  
Wie in mij gelooft, zal leven, ook al is zij  
gestorven  
(Johannes 11:25)

Dion en gezin, Chaim, Nahuel,  
Ankie en gezin, Flip en Janny

De uitvaartsplechtigheid zal plaatsvinden op  
9 mei te Aurora Funeral Home op Aruba van  
02:00pm tot 04:00pm.

## Lider di Siria ta bisa cu su pais ta teniendo dialogo indirecto cu Israel pa evita escalacion



(AP)—Presidente Sirio Ahmad al-Sharaa a bisa diaranson cu su pais ta teniendo dialogo indirecto cu Israel pa evita e hostilidadnan recien sali for di control. El a papia durante su prome bishita na Europa desde cu el a tuma e puesto presidencial den januari, y mientras cu e ta busca lasonan cu paisnan Occidental.

Israel a lansa un serie di atake aereo riba un parti di Siria siman pasa, alegando cu su meta ta pa proteha e minoria Druze di e pais di ser ataca pa actornan arma cu ta pro-gobierno. Papiando cu reporteronan na Paris, al-Sharaa a bisa: "Tocante e negociacionnan cu Israel, tin dialogo indirecto via mediadornan pa calma e situacion pa e no sali for di control." E no a menciona ken ta e mediadornan.

Israel no a duna ningun comentario publico ainda. Israel mes tin su comunidad Druze, y oficialnan a bisa anteriormente cu nan lo proteha e Druzenan di Siria y a adverti gruponan militante Islamico pa no drenta zonanan principalmente habita pa Druzenan.

Al-Sharaa a reuni mas tempran cu presidente Frances Emmanuel Macron, ken a bisa e lo pusha EU y Merca pa kita e sancionnan riba Siria pa stimula su economia. Macron tambe a haci yamado pa un continuo presencia militar di Merca y paisnan internacional den Siria pa combati gruponan terrorista cu ta menasando seguridad den Medio Oriente y Europa.

Al-Sharaa a subi na poder despues cu su grupo Islamico, Hayat Tahrir al-Sham (HTS), a lidera un ofensiva cu a tumba e ex-presidente Bashar Assad na december. Assad, un miembro di e minoria Alawite di Siria, a goberna pa mas cu dos decada.

E bishita di e lider Sirio na Paris ta bin un siman despues di enfrentamentonan entre forsan leal na al-Sharaa y actornan di e secta minoritario Druze, cual a laga casi 100 hende morto. Esaki tabata sigui e violencia anterior den e region costero di Siria entre actornan Sunni y miembronan di e secta minoritario Alawite, cual a resulta den mas cu 1.000 hende morto—hopi di nan ciudadanonan Alawite asesina den atakenan di vengansa.



## Corea di Sur ta mantene confianza den acuerdo nuclear di \$18 biyon cu corte Checo a suspende

(AP)—Oficialnan di Corea di Sur diaranson a mina e decision di un corte na Republica Checo pa suspende un proyecto di \$18 biyon pa Corea di Sur construi dos reactor nuclear den e pais ey, describiendo e como un retraso temporal y expresa confianza cu e acuerdo eventualmente lo continua.

Un consorcio Sur Coreano lidera pa e empresa estatal Korea Hydro and Nuclear Power tabata anticipa di finalisa e acuerdo e siman aki cu un subsidiario di CEZ, e suministrador di energia mas grandi den Republica Checo. Sinembargo, un corte Checo a blokea CEZ di firma e contrato mientras cu e ta revisando un keho di compania Frances EDF, cual a perde e



oferta na e Sur Coreanonan. Minister di Industria di Corea di Sur, Ahn Dukgeun, a conta periodistanan na Praga cu e decision di e corte lo solamente retrasa e firmamento di e contrato oficial, y cu tur otro procedemento lo sigui segun planea, suponiendo cu e acuerdo pasa. El a bisa cu

gobierno Checo claramente no a anticipa e decision di e corte pa pone e acuerdo riba pausa, y cu CEZ ta planea pa apela.

No ta cla ki ora cu e Corte Supremo Administrativo di Republica Checo lo dicidi riba e apelacion.

“E gobierno Checo no a considera e reclamonan di EDF como gran problema y a invita nos pa e ceremonia di firmamento,” Ahn a bisa. “Ta parce cu e huicio di gobierno Checo no ta alinea cu e decision di e corte.”

Prome minister Checo Petr Fiala a bisa diaranson cu su gobierno ta respeta e decision di e corte, prome cu el a agrega: “Mi ta kere cu e hues y e corte ta realisa con importante e decision aki ta y su impacto riba seguridad di Republica Checo y nos interes nacional.”

Lee Ju-Ho, presidente interino di Corea di Sur, a bisa cu Seoul lo comunica cu e banda Checo pa garantiza cu e acuerdo por ser finalisa rapidamente.

Den juli, CEZ a selecciona KHNP riba EDF pa construi dos reactor nuclear di 1.000 megawatt cada un den e planta Dukovany. EDF a presenta un keho legal siman pasa despues cu e regulador di competencia di Republica Checo a rechasa su apelacion riba e proceso di oferta.

Prome cu el a ser impeached luna pasa despues di un intento fracasa pa impone ley martial den december, ex-presidente conservativo di Corea di Sur Yoon Suk Yeol a compromete na stimula exportacion di energia nuclear di e pais, argumentando cu e sector a sufri bao di e gobierno liberal anterior cu a purba reduci dependencia domestico riba energia nuclear. Gobierno di Yoon a pone un meta pa exporta 10 reactor nuclear pa 2030.

## EU ta publica lista di productonan Mericano cu lo ser afecta pa tarifa di importacion

(AP)—Union Europeo (EU) a publica diahuebs un lista di importacionnan for di Merca riba cual cu e lo impone tarifanan di impuesto reciproco si no por haya un solucion pa pone un fin na e guerra di tarifa cu presidente Donald Trump a cuminsa.

E sector ehecutivo di EU, e Comision Europeo, a bisa cu e tambe lo cuminsa tuma accion legal na e Organizacion Mundial di Comercio (WTO) tocante e “tarifanan reciproco” cu Trump a impone riba paisnan rond mundo luna pasa.

“EU ta completamente comprometi pa haya un solucion negocia cu Merca,” segun presidente di comision Ursula von der Leyen. “Pero na mesun momento, nos ta prepara pa tur posibilidad.” E comision ta maneha acuerdonan y disputanan di comercio den nomber di e 27 pais miembro di EU.

Na comienso di april, Trump a impone un tarifa di 20% riba productonan for di EU como parti di su ofensiva tarifario contra socionan comercial global. Un siman despues, el a pone un pausa riba esakinan pa 90 dia pa duna paisnan un chance pa negocia solucionnan pa e preocupacionnan comercial di Merca.



Un tarifa general di 10% ainda ta aplica riba importacionnan di EU.

E comision a prepara contramedidan pa impone impuesto riba di productonan Mericano cu balor total di 20.9 biyon euro (\$23.6 biyon), mas o menos igual cu loke Trump a implementa riba Europa. Pero tambe a pone esakinan riba pausa pa 90 dia pa duna oportunidad pa negociacion.

Oficialnan di comercio di EU a biaha entre Bruselas y Washington repetidamente

pa busca un solucion, pero sin exito. Esaki a motiva e comision pa publica un lista di importacionnan Mericano cu por ser afecta, cu balor di 95 biyon euro (\$107 biyon).

E lista ta dividi pa sector y categorianan general di producto, y no nomber di marca. E lista ta inclui balornan di 10.5 biyon euro (\$11.9 biyon) den industria di avion, 10.3 biyon euro (\$11.6 biyon) den piesanan di vehiculo y 2 biyon euro (\$2.3 biyon) den industria di vehiculo.

Aerolineanan Europeo ta cli-

entenan grandi di Boeing: Aerolinea Aleman Lufthansa tin 101 pedido pendiente pa avion di Boeing, y Ryanair di Irlanda tin 184, por ehempel. E gigante aeroespacial Mericano y su rival Europeo Airbus ta domina e mercado global pa avionnan comercial y militar.

Boeing no a duna comentario riba e anuncio di e Comision Europeo diahuebs. CEO Kelly Ortberg a conta un comision di Senado Mericano luna pasa cu 80% di avionnan comercial di Boeing ta bay na aerolinea y otro companianan

pafo di Merca.

“Pues ta importante pa nos sigui tin acceso na e mercado ey y cu nos no yega na un situacion caminda cierto mercado ta cera pa nos,” Ortberg a bisa.

Bao di e lista proponi di EU, mas o menos 1.3 biyon euro (\$1.5 biyon) den importacionnan di biña, cerbes y likeur Mericano tambe por ser afecta. Productonan di biña Europeo ta hopi preocupa cu e tarifanan di Trump lo trece un golpi fuerte pa nan sector, cual ta depende di Merca como su mercado principal.

E comision a duna compania y partidonan interesa te dia 10 di juni pa duna nan reaccion, prome cu e tuma e siguiente paso. “Boeing ta bon bini pa duna comentario riba e lista aki,” un funcionario di e comision a bisa, informando reporteronan riba e lista y e motibo pa EU su acercamento.





## Habemus Papam: Leo XIV eligi como e Papa nobo

(AP)—Cardenal Robert Prevost, un misionario Mericano cu a pasa su carera den Peru y ta ken ta lidera e oficina mas poderoso di obisponan den e Vaticano, a ser eligi como e prome Papa Mericano den historia di Misa Catolico. Prevost, 69, a tuma e nomber Leo XIV.

Den su prome discurso como sucesor di Papa Francisco, pronuncia for di e balcon di Basilica di San Pedro, Leo a bisa: “Paz sea cu boso,” y a enfatisa un mensahe di paz, dialogo y evangelisacion misionario. E tabata bistiendo un capa cora tradicional di e papado—un capa cu Francisco no a usa ora el a ser eligi na 2013—sugeriendo un regreso parcialmente na tradicion despues di un pontificado ortodox di Francisco.

Prevost tabata un di e candidatonan principal pa bira Papa, pero tabatin pa hopi tempo un taboo contra un Papa Mericano, considerando e poder geopolitico cu Merca ya tin den e esfera secular. Pero Prevost tabata aparentemente elegible pasobra e tambe tin ciudadania Peruano y a biba hopi aña na Peru, prome como misionario y despues como arsobispo.

Francisco claramente tabata tin un bista riba Prevost y den hopi manera el a mira cu e ta su obvio heredero. El a manda Prevost pa tuma cargo di un situacion diocesano complica na Peru, y despues el a trec’e na e Vaticano na 2023 pa sirbi como e hefe poderoso di e oficina cu ta evalua nominacionnan di obisponan na tur parti di mundo—un di



e trabaonan mas importante den e Iglesia Catolico. Y na januari el a ascend’e na e rango superior di cardenalnan. Como resultado, Prevost tabatin un prominencia ora e conclave a cuminsa cual poco otro cardenal tabatin.

E conclave, cual a cuminsa diaranson, a mira miles di hende ta warda henter dia pa e Papa nobo. Un meuchi riba dak, en particular, a gara atencion y curason di miles mirando e live stream di e conclave.

E multitud na Plaza San Pedro a explota den celebracion ora huma blanco a sali di e Capia Sixtina durante e segundo dia di e conclave—

esun mas geograficamente diversifica den historia.

Hisando banderanan di tur parti di mundo, dies miyones di hende tabata warda pa sa ken a ser eligi y a keda sorprende ora un ora despues, e cardenal diacono mayor a aparece riba balcon y a bisa “Habemus Papam!” y a anuncia cu e eligido tabata Prevost.

El a papia cu e multitud den Italiano y Spaño, pero no Ingles. “Saludos...pa boso tur, y den particular, pa mi diocesis stima di Chiclayo na Peru, caminda un pueblo fiel a acompaña su obispo, a comparti su fe,” el a bisa den Spaño.



E ultimo Papa cu a tuma e nomber Leo tabata Leo XIII, un Italiano cu a dirigi e iglesia di 1878 te 1903. E Leo ey a suavisa e actitud confrontacional di e iglesia contra modernidad, particularmente ciencia y politica, y a establece e fundeshi pa pensamentu social Catolico moderno, mas famosamente cu su enciclica Rerum Novarum di 1891, cual a trata derecho di obreronan y capitalismo na comienso di e revolucion industrial.

Expertonan di Vaticano a bisa cu e decision di Prevost pa yama su mes Leo ta particularmente significativo considerando e legado di husticia social y reforma di e otro Leo, sugeriendo un continuidad cu algun di e causanan principal di Francisco. “Mi ta kere cu e Papa aki ta mandando un mensahe tocante husticia social cu esey lo ta un prioridad. E ta sigui hopi di e ministerio di Francisco,” segun Natalia Imperatori-Lee, director di estudio religioso na Universidad di Manhattan na Bronx.

E Papa nobo tabata anteriormente e lider di e Orden di San Agustin, cu a ser forma den siglo 13 como un comunidad di faternan “mendicante”—dedica na pobreza, servicio y evangelisacion. Prome cu Leo XIV, tabatin seis Papa Agustino.

E rekisitonan y spirito di e orden ta deriva for di siglo 5 cu San Agustin di Hippo, un di e gigante teologico y devocional di Cristianismo. Segun su website, e Orden di San Agustin tin presencia den mas o menos 50 pais. Su spirito ta inclui spiritualidad contemplativo, bida comunal y servicio na otro. Un balor central den nan regla ta “biba hunto den harmonia, siendo un solo mente y un solo curason riba e caminda pa Dios.”

Prevost a gradua di Universidad Agustino Villanova, den

e suburbio di Philadelphia, Merca, y su eleccion a yena e curasonnan di studiantenan Mericano cu ta studiando na Roma y cu pa casualidad tabata presente riba Plaza San Pedro pa testigua historia.

### E pasado di Papa Leo

Francisco a move Prevost for di e liderato Agustino back pa Peru na 2014 pa sirbi como e administrador y despues arsobispo di Chiclayo.

El a keda den e posicion ey, obteniendo ciudadania Peruano na 2015, te ora Francisco a trec’e pa Roma na 2023 pa asumi e presidencia di e Comision Pontifical pa Latino America. Den e funcion ey e tabatin contacto regular cu e herarkia Catolico den e parti di mundo cu tin e mayoria cantidad di Catoliconan—cu claramente lo tabatin un rol den su eleccion.

For di e momento cu el a yega na Roma, Prevost a mantene un perfil publico modesto pero tabata bon conoci pa e hombernan cu ta conta.

Significativamente, el a presidi riba un di e reformanan mas revolucionario cu Francisco a implementa, ora el a agrega tres hende muhe na e grupo di voto cu ta dicidi cua nominacion di obispo pa manda na e Papa. Na comienso di 2025, Francisco a demostra su aprecio un bes mas prmocionando Prevost na e rango mas halto di cardenalnan.

E campananan di e catedral den e capital di Peru, Lima, a zona despues cu a anuncia e eleccion di Prevost. Hende pafu di e iglesia a expresa nan deseo pa un bishita papal den futuro. “Pa nos Peruanonan, ta un orguyo pa tin un Papa cu ta representa nos pais,” segun Isabel Panez, un docente di scol primario cu tabata cerca di e catedral ora e noticia a ser anuncia. “Nos ta desea pa e bishita nos aki na Peru.”

